大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千四百八十三號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三七二二三　編輯部電話：三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

應印度尼西亞政府邀請
周總理抵雅加達
發表談話說明兩國友誼增進
亞非會議肯定人民共同願望
和平宣言完全符合五項原則

【新華社雅加達二十六日電】中華人民共和國國務院總理周恩來二十六日上午九時四十五分乘飛機從萬隆到達印度尼西亞首都雅加達。他是在出席亞非會議以後應印度尼西亞政府的邀請前來訪問的。

陪同周恩來總理從萬隆到達雅加達的有印度尼西亞駐中國大使莫諾努闊和中國駐印度尼西亞大使黃鎮。

隨同周恩來總理前來的還有陳毅，葉季壯，章漢夫，廖承志，楊奇淸，喬冠華，陳家康，黃華，達浦生和王倬如。

印度尼西亞總理阿里·沙斯特羅阿米佐約到機場歡迎。

在機場歡迎的還有印度尼西亞外交部長蘇納約，經濟部長羅西諾，社會事務部長賽·潘吉·蘇羅梭，公共工程部長穆罕默德·哈桑，宗教部長凱伊·馬斯古，勞工部長蘇丹·莫赫塔爾·阿比丁，衛生部長李傑定，國會議長沙多諾，雅加達市市長蘇迪羅，陸軍參謀長班邦·蘇甘，海軍參謀長沙布爾牙克杜。華僑代表也到機場歡迎。

周恩來總理下飛機後，樂隊奏起中國國歌和印度尼西亞國歌。周恩來總理檢閱了儀仗隊，接受了兒童的獻花。

周恩來總理在機場向報界發表書面談話，全文如下：

在參加萬隆亞非會議之後，我能有此機會應印度尼西亞總理的邀請訪問印度尼西亞共和國，感到非常榮幸和高興。我代表中國人民和中華人民共和國政府向印度尼西亞人民和印度尼西亞共和國政府致熱烈友好的敬意。

亞非會議建立並增進了亞非各國之間的了解，肯定了亞非人民反對殖民主義、擁護世界和平和促進政治、經濟和文化的友好合作的共同願望。亞非會議促進世界和平和合作的宣言同和平共處的五項原則是完全符合的。這個宣言爲亞非兩洲乃至世界各國和人民間的友好關係再一次指出了努力的方向。

印度尼西亞共和國和中華人民共和國一貫遵守互相尊重領土主權和平等互利的原則。我們兩國間友好的關係不斷在發展。在亞非會議期間，中國和印度尼西亞簽訂了關於雙重國籍問題的條約，解決了舊時代長期遺留給我們的問題。這樣就更加增進了我們兩國的友好關係。

正在爲維護自己的主權和領土完整而鬥爭的中國人民深切同情並支持印度尼西亞人民恢復對西伊里安的主權的正義要求。中國人民願意同印度尼西亞人民一起爲維護各自的民族獨立和保障和平的偉大事業而共同努力。

我祝賀印度尼西亞國家繁榮和興旺。

周總理拜會蘇加諾等
印度尼西亞總理歡宴

【新華社雅加達二十六日電】中華人民共和國總理周恩來在印度尼西亞共和國總理阿里·沙斯特羅阿米佐約陪同下，於廿六日上午十時十五分到雅加達獨立宮拜會了印度尼西亞共和國總統蘇加諾。在拜會時，隨同周恩來總理前往的有陳毅、葉季壯和章漢夫。

在上午十一時，周恩來總理在印度尼西亞外交部長蘇納約陪同下拜會了印度尼西亞副總統哈達。

在十一時三十分，周恩來總理在印度尼西亞總理阿里·沙斯特羅阿米佐約陪同下，向加里巴塔烈士墓獻了花圈。

十二時十五分，周恩來總理在印度尼西亞外交部長蘇納約陪同下，到總理官邸拜會了印度尼西亞總理阿里·沙斯特羅阿米佐約。

【新華社雅加達二十六日電】印度尼西亞總理阿里·沙斯特羅阿米佐約在十二時卅分設宴招待中國總理周恩來。應邀參加宴會的還有陳毅、葉季壯、章漢夫等人。

印度尼西亞方面出席宴會的有：財政部長王永利、經濟部長羅西諾、文教部長雅明、國會議長沙多諾等人。

出席宴會的還有：印度尼西亞駐中國大使莫諾努闊和中國駐印度尼西亞大使黃鎮。

人民日報社論指出
萬隆會內會外均獲成就
證明世界問題均可本諸求同精神解決
中國人民願爲實現各項協議共同努力

【新華社北京二十六日電】北京人民日報二十六日發表題爲「慶賀亞非會議的成就」的社論。

社論說，全世界關心的亞非會議在亞非人民和全世界愛好和平的國家和人民的有力支持下，由於絕大多數國家的代表團求同存異的共同努力，終於克服了阻撓和破壞，在會內和會外都獲得了重要的成就。這是國際和平力量的一個勝利。

社論指出，會議的成就反映了亞非地區所發生的巨大變化，反映了亞非人民保障世界和平、爭取和維護民族獨立和促進各國友好合作的共同願望。會議相當地滿足了亞非人民和世界人民的願望。中國人民慶賀亞非會議的成就，並願同亞非人民一起爲實現會議各項協議而共同努力。

關於台灣地區局勢
各國代表曾有接觸
周總理聲明受普遍歡迎和支持
美製造緊張毒化空氣又提無理條件搪塞

社論接着說，亞非會議關於促進世界和平和合作的宣言，對目前國際緊張局勢表示深切的關懷。亞非人民曾經遭到兩次世界大戰的嚴重損害。現在，以美國爲首的國際侵略勢力又在一方面竭力想保持和擴大殖民主義統治，不許亞非地區廣大人民有民族獨立和自由；另一方面它又組織對立的軍事集團，叫囂和準備原子戰爭。美國的這些侵略活動是亞非兩洲和國際局勢緊張的根源。但是，亞非人民是愛好和平，也有決心保衛和平的。他們不能容許亞非地區成爲新戰爭的策源地。亞非會議的宣言相當地反映了人民的這種要求。會議宣言所揭示的十項原則基本上符合於和平共處的五項原則。會議表示支持裁減軍備和禁止生產、試驗和使用核子和熱核子戰武器，要求各國彼此和平相處，友好合作，要求一切國際糾紛應以和平方式解決。這是十分重要的。很顯然，亞非國家共同維護和平的努力，不但將有利於和緩亞非地區局勢的緊張，同時它對世界局勢也會發生重大的影響。

正如亞非會議的宣言所指出的：「自由和和平是相互依靠的，自決的權利必須爲一切國家的人民所享有，自由和獨立必須盡可能不予拖延地給予現在仍舊是附屬國人民的人們。」爭取和維護民族獨立、完全結束殖民主義統治，這仍然是今天亞非人民的嚴重鬥爭。中國人民支持亞非會議對殖民主義的譴責和有關決議，西伊里安、果阿必須歸還原主。也門在亞丁和也門南部地區問題上的正當立場應該予以滿足。在北非的殖民統治必須結束。南非的種族歧視和迫害必須停止。巴勒斯坦的阿拉伯人民的權利應該受到尊重，巴勒斯坦問題應該在人民自行解決爭端的原則下和平解決。

（下轉第二版）

讀者注意

本報舉辦有獎時事測驗，詳細辦法請閱服務版。

印度尼西亞情報部長
杜斌讚揚周總理聲明
認爲對緩和國際局勢有巨大貢獻

【新華社萬隆二十五日電】印度尼西亞情報部部長杜斌二十四日說：周恩來總理表示願意和美國就緩和台灣地區緊張局勢問題舉行談判的聲明是「對緩和國際緊張局勢的巨大貢獻」。杜斌是在回答安塔拉通訊社記者的問題時這樣說的。他又說，他知道了周恩來總理的聲明以後感到很高興。

關於談判台灣局勢
美提無理先決條件
許多亞非代表失望
美當局正企圖關閉談判的大門

【新華社北京二十六日電】在周恩來總理在亞非會議上發表關於願意同美國政府談判緩和遠東和台灣地區緊張局勢問題的聲明以後，美國當局正企圖用提出許多無理的先決條件的辦法來關閉談判的大門。據合眾社華盛頓二十四日電，華盛頓的官員們不但對是否願意接受中國建議一點「避不作答」，而且「甚至連他們是『審慎地樂觀』這樣一句標準辭令也不肯說」。這條消息還說，美國國務院堅持它原先提出的無理條件，否則「就不能舉行關於台灣問題的談判」。

【新華社新德里二十六日電】印度「政治家報」刊載該報記者巴蒂亞發自萬隆的消息說，美國立即拒絕周恩來總理在亞非會議上發表的關於中國政府願意同美國政府就緩和遠東和台灣地區緊張局勢的問題舉行談判的聲明，使許多出席亞非會議的代表感到很大失望。

巴蒂亞說，「對出席亞非會議的二十九國代表團中的大多數代表團說來，華盛頓對周恩來所提出的表示願意舉行和平談判的建議的答覆，其內容和答覆之迅速，是出乎意料之外的。『立即拒絕』是十分具有代表性的一部分代表對我說明他們的看法時所用的字眼。」

萬隆會議成就巨大
亞非國家輿論重視
印度尼西亞報紙說會議獲巨大勝利
「每日新聞」讚揚周總理表現的態度
埃及報紙指出各國和平共處的必要獲實際證據

【新華社東京二十六日電】東京各大報紙二十五日都以顯著地位刊載了亞非會議勝利閉幕的消息。各大報紙還發表了社論和文章，歡迎亞非會議取得的成就。

「朝日新聞」說，亞非會議的最大成果是反映了亞洲和非洲十四億人民反對戰爭、要求和平的呼聲，這家報紙說，亞非會議給人以這樣一個深刻的印象，就是不同社會制度的國家都一致強烈地反對殖民主義。

「讀賣新聞」說，亞非會議已評取得了預期的收穫。這次會議強烈地表明了參加會議的國家反對殖民主義和尊重民族自決的權利，同時也表明了這些國家將在政治、經濟和其他方面對建立世界和平作出貢獻。這家報紙說，亞非會議的另一個收穫是各國代表通過會議期間的接觸，增進了互相的了解。

「每日新聞」說，亞非會議已經按照預定的計劃閉幕。這個會議討論了經濟交流、文化交流、促進世界和平等各項方案，每一個方案都將對亞洲和非洲地區今後的發展產生建設性的影響。

「每日新聞」指出，亞非會議所以獲得成功，是由於五個發起國家的妥當安排，同時也是由於周恩來總理在會議上所表現的和諧和協調的態度。

【新華社北京二十六日電】開羅消息：埃及「共和國報」二十五日評論亞非會議的成就說，亞非會議「是說明世界各國和平共處的必要性的一課，又是一個實際的證據，證明世界和平、民族自由和國際合作的事業在今天遠比各國間產生的爭端爲重要。」

評論指出，亞非會議聯合公報爲進行真誠的努力來緩和國際緊張局勢、促進世界和平和在提高生活水平方面的合作鋪平了道路。

【新華社萬隆二十六日電】印度尼西亞報紙讚揚亞非會議的成就是有助於緩和國際緊張局勢的成功。

「印度尼西亞火炬報」二十五日以「成功的會議」爲題發表社論說，「會議關於政治、文化和經濟問題的決議是巨大的勝利」。

「獨立報」說，會議的成就是亞非國家對世界和平的貢獻。會議最重要的結果是它在緩和世界緊張局勢方面所作的努力。報紙說，會議本身就是重要的，因爲它爲與會國加強他們的相互了解提供了機會。

「東星報」說，世界已經看到亞非國家是能夠解決它們自己的問題的。會議的成就是過去苦難最深重的亞非國家的成功。亞非國家一直是大國們剝削的對象，這就是爲什麼像美國這種帝國主義國家害怕萬隆會議的原因。

「永恆報」說，亞非國家的命運過去通常是由其他國家主要是西方國家來決定的，並且常常是在沒有亞非國家本身參加的情況下作出決定的。但是在這個會議上亞非國家自己在我們的命運由我們自己進行了討論。這是巨大的成功，並且爲亞非國家以後的密切聯系奠定了基礎。

英婦女代表團
應邀請抵北京

【本報訊】新華社北京二十六日電：應中華全國民主婦女聯合會邀請，前來我國訪問並參加「五一」觀禮的英國婦女代表團在二十五日到達北京。代表團團長爲英國婦女大會名譽秘書長、英國兒童保育院全國協會秘書長弗里達·格林波夫人。代表團團員有：艾希萊夫人、坎內爾小姐、斯蒂斯夫人、道樂賽·摩根夫人、西爾考克夫人、斯雜奧列特·斯特拉頓夫人等。

縱橫談

台灣海峽局勢

兩個基本事實

台灣海峽今天存在着緊張局勢，大多數人都希望這個局勢能和緩下來。怎樣和緩這個局勢呢？要回答這個問題，必須弄清二個基本事實：

（一）台灣是中國領土，中國人民解放自己的領土，他國無權干涉。

（二）台灣海峽存在緊張局勢，是因爲美國佔領台灣，陳兵海峽；因此，作爲國際問題，這主要是中美兩國之間的問題，也就是美國侵略中國領土台灣的問題；在這個糾紛中，一方是中華人民共和國，另一方是美國。

弄清了這兩個基本事實，大家都可以看到，只要美國停止它對中國的侵略行爲，把美軍撤出台灣地區，台灣海峽的緊張局勢就可以煙消雲散，全世界、尤其是亞洲各國就可以鬆一口氣。

另一種看法

有些人認爲，要美國撤出台灣地區，而美國不肯，豈不就沒有得談了嗎？不如讓一步，讓美國佔住台灣，中國不要去解放，豈不天下太平？

抱有這種看法的人，也許是別有用意，也許是希望息事寧人；但無論如何，這種看法是不切合實際的。

讓美國長佔台灣，決不可能和緩緊張局勢；向侵略者低頭，也決不能換得和平。

美國用心所在

且讓我們看看，美國一心一意要霸佔台灣，究竟爲了什麼？

是爲了保衛美國嗎？不管華盛頓大員如何說，他們心裏明白，台灣與美國相去萬里，和美國國防毫無關係；他們也不會不明白，中國並不想進攻美國，也不可能進攻美國。

是爲了垂涎台灣的富源嗎？當然，華盛頓是垂涎的；但是，爲了想得到台灣的富源，現在要化這麼多軍費，實在是賠本生意；商而優則仕的華盛頓官員，精通算盤，是不會看不到這點的。

由此可見，美國這樣不惜工本，一定要佔中國的台灣，主要是因爲台灣可以作爲進攻中國大陸的基地。

容忍美國霸佔台灣，實際上是便利它進攻中國，只會加劇國際緊張局勢，怎麼可能和緩緊張局勢？

衛祖國　保和平

中國人民和美國打了這麼多年交道；對美國統治者一肚子骯髒主意，中國人民是瞭如指掌的。

中國人民堅決要解放台灣，不僅爲了要保衛主權和領土的完整，而且也是爲了保衛遠東的和平。

全世界正義人士是支持中國人民的；他們也充分看到，要和緩台灣海峽的局勢，只有一個辦法：美軍撤出台灣地區，愈早愈好。

施君玉

中國食品出口公司
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION

專營出口商品

活牲畜　活家禽　鮮蔬菜
鮮菓　肉食　乾鹹魚類
蛋及蛋製品　酒　菓汁
奶油　奶酪
各種罐頭：魚，肉，家禽，水菓，蔬菜

EXPORT MERCHANDISE

Live livestock　Live poultry
Fresh vegetables　Fresh fruits
Meat　Dried and salted fish
Eggs and egg products　Beer, wine & liquor
Fruit juice　Butter
Cheese
Canned food: fish, meat, poultry, fruits and vegetables

	電報掛號
總公司：	
北京廣安門大街敎子胡同 38 號	7350
分公司：	
上海分公司：	
上海中山東一路 27 號	13482
廣州分公司：	
廣州長堤路 194 號	5440
天津分公司：	
天津哈爾濱道 115 號	0400
青島分公司：	
青島中山路 91 號	0756
湖北省公司：	
漢口江漢路 30 號	2922
遼寧省公司：	
瀋陽市南市區長白街一段一號	4434
黑龍江省公司：	
哈爾濱市中國十二道街 54 號	
內蒙區辦事處：	
呼和浩特市中山路	

	Cable:
Head Office:	
China National Foodstuffs Export Corporation, No. 38, Chiao-tze Hutung, Kuang An Men Street, Peking, China	"Foodstuffs"
Branch Offices:	
Shanghai Branch: No. 27, Chung-shan Lu, E. 1, Shanghai, China	"Chinafoooo"
Canton Branch: No. 194, Chan-ti Road, Canton, China	"Foodco"
Tientsin Branch: No. 115, Harbin Road, Tientsin, China	"Foodstuffs" Tientsin
Tsingtao Branch: No. 91, Chung-shan Road, Tsingtao, China	"Foodstuffs" Tsingtao
Hupeh Branch: No. 30, Kiang-han Road, Hankow, China	
Liaoning Branch: No. 1, 1st Block, Chan-pai Street, Southern District, Shenyang, China	
Heilungkiang Branch: No. 54, Chungkuo 12th Street, Harbin, China	
Inner Mongolia Station: Chung-shan Road, Huhehot, China	

（上接第一版）保衛和平，爲了反對殖民主義、爭取和維護民族獨立，亞非人民必須友好合作。亞非各國在政治、經濟和文化方面的合作，將不僅有助於各國獨立、經濟的發展，而且有助於促進相互的友好關係。西方殖民國家對東方落後國家的剝削和掠奪狀態必須改變，殖民統治對許多亞非國家民族文化的摧殘也必須停止。亞非國家要發展自己的民族的獨立自主的經濟，發展民族的文化，同時，也要毀掉美國在各國之間掛下的鐵幕。只有這樣，才有可能帶來各國的經濟和文化的眞正發展。

社論說，在亞非會議期間，各國代表對台灣地區的緊張局勢表示關懷，並進行了一些接觸。美國曾經企圖歪曲事實眞相，利用它所造成的台灣地區緊張局勢，來製造紛爭，毒化亞非會議的氣氛。但是，美國的這種企圖是失敗了。從周恩來總理的聲明中，全世界善良人民了解：「中國人民同美國人民是友好的。中國人民不要同美國打仗。中國政府願意坐下來和美國政府談判，討論和緩遠東緊張局勢的問題，特別是和緩台灣地區的緊張局勢問題。」解放台灣是中國的內政，決不容許外來干涉。但由於美國的干涉而引起的緊張局勢，則是國際問題，因此，有必要同美國直接商談。中國人民的這種和平願望，絲毫不影響中國人民解放台灣的鬥爭。周恩來總理的聲明，得到了會議各國的普遍歡迎和支持。但是，美國國務院卻趕忙發表聲明，提出無理的先決條件來搪塞。從這裏看，到底是誰要和緩緊張局勢，是誰要保持緊張局勢，難道不是非常清楚嗎？

亞非會議許多國家對印度支那和平十分關切。它們進行的接觸，對鞏固印度支那和平產生了積極的作用。越南民主共和國和老撾發表了聯合聲明。中國人民表示將根據五項原則的日內瓦協議應該得到有關各方保證其完全執行。同時，朝鮮的和平統一也應該經過有關各方的協商，迅速地謀求解決。這都是維護這一地區和世界和平所迫切需要的。

人民日報論亞非會議成就

社論說，亞非會議是由二十九個不同制度、不同思想意識的國家組織起來的。但是會議卻在一些主要的問題上得到了共同的看法。各國代表還作了廣泛的接觸，促進了相互之間的了解。這是求同存異的協商精神的重大勝利。這證明我們亞非國家之間有着共同的基礎，證明舉行這樣的會議是有益處的。即使我們之間是有分歧的，並且還存在着外來的因素所造成的一些隔閡，但是只要本着求同存異的精神進行協商，我們能夠爲維護和平和促進友好合作作出貢獻。在這一次會議中，科倫坡會議國家，特別是印度、印度尼西亞、緬甸代表團堅持茂物會議的原則的努力，是使會議得到成就的重要因素。埃及和其他許多國家也起了建設性的作用。我國代表團自始至終堅持會議的目的，堅持求同存異，對爭取會議的成功，作了不懈的努力，並博得了普遍的讚揚。在這裏應該指出，會議中有個別國家，曾經努力挑起爭端，引起對立。但這種違反會議目的的努力仍然失敗了，這說明主張合作、要求和平的人民願望是不容忽視的。

社論說，中國人民歡迎亞非會議關於召開下屆會議問題的建議。我們認爲，亞非會議從求同精神出發而在會內會外所得到的成果，對於世界上其他地區探討共同問題是一個範例。亞洲和非洲國家之間既然可以進行這樣的協商，對於主要的問題取得共同意見；那末，同樣，目前歐洲存在着的許多影響國際安全的重大問題，也應該能夠本着求同的精神，共同努力，謀求解決。全世界愛好和平人民看到蘇聯不斷地在這樣努力。人們都期待着西方國家也這樣做。

社論指出，美國仇視亞非各國爭取和維護獨立、維護和平、促進友好合作的努力。它很清楚地知道，如果亞非國家都能夠保持獨立自主，友好合作，那末，美國就不能對這個地區進行壟斷控制，奴役這個地區的人民，來謀取它的高額利潤。如果亞非各國都要和平，美國準備戰爭的計劃就要受到巨大打擊。爲了破壞會議，美國在會前會中曾經用了各種方法，通過了各種途徑來進行活動。但是，它畢竟是失算了。它沒有看到國際和平力量大於國際戰爭勢力。它沒有計算到，亞非人民保衛和平、反對戰爭的堅決意志才是在會議上眞正起作用的東西。

社論最後說，以周恩來總理爲首的中國代表團忠實地執行了維護世界和平和促進國際合作的一貫的外交政策，勝利地完成了中國人民委託給他們的重大任務。中國人民代表團的代表們努力表示我國人民對於和平的衷心的誠意，在和平相處的原則上繼續同亞非國家和全世界其他任何國家建立和擴大相互的聯系，增進相互的了解。這再次證明，我們沒有竹幕，我們正在努力打破美國對我們掛下的鐵幕。中國的大門是開着的。中國人民歡迎一切願意相互了解的人們隨便甚麼時候來我國訪問。我們相信，這對亞洲和世界和平一定會有好處。

社評　雙重國籍問題的合理解決

我國與印度尼西亞共和國關於雙重國籍問題的談判宣告完成，並於本月二十二日在萬隆簽訂條約。條約規定凡同時具有兩種國籍的人，應根據本人自願，於兩年之內，在兩種國籍中選擇一種國籍。

這一條約的締結，解決了存在許多年的關於僑民的雙重國籍的問題；充分證明了：國家與國家之間存在的任何問題，只要雙方都具有和平協商的誠意，只要能根據平等互利和互相尊重的原則，必然可以獲得公平合理的解決。

我國在海外的僑胞總數約有一千二百萬人，其中僑居在印度尼西亞的人數佔有很大的比重。印度尼西亞華僑的雙重國籍問題，是舊時代的不合理制度的產物；遠在三百餘年以前，荷蘭殖民者就強迫印度尼西亞的華僑在當地定居，以後並片面把當地出生的華僑算作是荷蘭的屬民；五十餘年前，更頒佈「法令」作了硬性的規定 [illegible]

[illegible] 條約中還有一條是值得注意的 [illegible] 種國籍的人，在 [illegible] 籍之後，如果離 [illegible] 境以外而定居 [illegible] 當然喪失印度尼 [illegible] 的規定，都是平 [illegible] 互尊的精神。[illegible] 示了中華人民共 [illegible] 國的和平外交政 [illegible] 互利、互不干涉 [illegible] 之僑民的雙重國 [illegible] 國之間的友好關 [illegible] 以解決國際間的 [illegible] 國籍問題有這樣 [illegible]，但仍然可以求 [illegible] 國家與國家間問題得合理的解決。這一條約可以作爲解決國家與國家間問題的一個很好的範例與榜樣。

僑委會談僑生升學問題
報考條件和國內的學生相同
年齡限制稍寬成績達標準者優先錄取
高校中等技校及師範學校均有助學金
希望僑生在回國前愼重考慮

【中國新聞社北京二十六日電】解放以來，每年夏季都有大批華僑學生回國升學。記者就華僑學生回國升學問題，訪問了中華人民共和國華僑事務委員會負責人，承蒙答覆如下：

問：目前國內學校情況怎樣？

答：目前全國共有高等學校一百八十一所，計綜合性大學十四所，[illegible] 校二十八所，財經院校六所，政法學院四所，語文學校八所，藝術院校十五所，醫藥院校二十九所，[illegible] 氣象專科學校一所。這些學校分佈在全國各大中城市，有五年制（醫學院及少數工科大學）[illegible] 科）幾種。由於各校及各種科系、專業培養目標不同，學生入學條件也有區別。學生投考前都應該 [illegible] 的條件，來選擇學校和科系。

爲適應國家建設需要，各專業部門和某些廠礦還設立有各種中等專業學校，主要任務是培養各項建設事業中的中等專業幹部。修業年限一般 [illegible] 大部分是公立的，也有少數 [illegible]。普通中學是六年制，高、初中各三年。中等師範學校是三年制，相當於高級中學，專門培養小學師資。

問：高等和中等學校入學條件怎樣？

答：高等學校實行全國統一招生考試制度，每年暑假招考一次，[illegible] 考志願分發各校學習。報考大學的要具有高中畢業程度或同等學力，[illegible] 根據國家需要，並參照本人投考的志願 [illegible] 身體健康，無難治惡疾及傳染性疾病（要經公立醫院檢查證明）。投考科目（一九五四年）統一 [illegible] 考試科目爲本國語文、政治常識、數學、物理、化學、生物、外國語等；投考文法、財經、體育、藝 [illegible] 加試歷史、地理；投考音樂、美術、戲劇等科另加專業科目。

中等學校（包括中等專業學校）每年暑假以市爲單位舉行統一招 [illegible] 報考初中一年級的要在高小畢業或具有同等學力，報考高中、中等師範學校和中等技術學校的都要 [illegible] 插班生，都要持有原校肄業證明，不能跳級。入學年齡也有規定，對華僑學生稍爲放寬以示優待。[illegible] 高中一年級不得超過二十四周歲；中等技術學校不得超過 [illegible] 周歲 [illegible] 高中一，語文、數學、政治史地、理化各項（以上系一九五四年北京市中等學校考試規定的）[illegible] 高級中學相同。

問：國家對學生生活費用有什麼補助？

答：目前國內高等學校一律不收學費、雜費和住宿費。中等學校都要繳納雜費和宿費，收費標準各地並不一律，每學期（半年）[illegible] 收人民幣一元至八元 [illegible] 書籍、膳食 [illegible] 由學生自備。[illegible] 爲了減少青年學生入學的困難，增進學習任務，將來更好地完成 [illegible] 人民助學金制度 [illegible] 高等師範學校，由國家供給全部 [illegible] 經濟特別困難的學生 [illegible] 普通中學也有一 [illegible] 的補助。

問：國家對華僑學生回國升學有什麼照顧？

答：國家對華僑學生回國升學照顧辦法：一、華僑學生報考各種學校，一般報考手續和國內學生相同。[illegible] 國家規定報考高等院校年齡的限制 [illegible] 語文等）而暫時考不進適當學校 [illegible] 照顧，在廣州、北京、福建集美，三處設有歸國華僑學生中等補習學校，幫助他們在一定時期內（一般是一年）提高知識水平，以便參加下屆考試。但補習學校不是正規學校，一般只能留原級補習，編級考試時，如果程度太差，還要降級補習。

問：國家對華僑學生生活福利照顧辦法怎樣？

答：國家對華僑學生生活福利照顧辦法如下：

一、華僑學生回國後入學前由廣州歸國華僑學生中等補習學校負責接待，解決住宿問題。

二、華僑學生入高等學校、中等技術學校，他們的生活福利照顧和國內一般學生相同。入普通中學的，一切費用主要是由華僑學生自費解決，但經濟困難的可申請人民助學金，評議時可得到優先照顧。對經濟特殊困難的華僑學生們要給予棉衣棉被等生活必需品補助。根據實際需要，過一時僑匯中斷，可向中國銀行華僑服務部申請小額低利貸款。但幾年來由於華僑學生熟愛祖國，能體會目前國家過渡時期還有困難，回國學習期間一般生活都比較艱苦樸素，其些學生有些生活困難，學校一時照顧不到，華僑學生們也多能團結互助、協助解決。

問：華僑學生回國需要注意什麼問題？

答：我們國家教育是有計劃的，各類學校招生名額、具體任務、培養目標，都是規定了的，學生入學以後不得隨意要求轉學（有特殊原因者除外）。爲了保證教學質量，各級學校考試制度、入學手續都必須嚴格履行，華僑學生除了按一般規定及照顧原則入學外，不可能通融或從寬錄取，更不能免試入學。因此，凡不合入學條件，如年齡太大，身體健康情況不佳，或學業基礎太差，經短期補習仍無法跟班學習的，都應該愼重考慮，不要貿然回國，以免回國後發生困難。

波立特離穗
曾參觀黃花崗遊覽越秀山

【新華社廣州二十六日電】[illegible] 波立特 [illegible] 黃花崗 [illegible] 越秀山 [illegible]

在歸僑許受惠家裏

本報廣州專訊　姚飛

飯後的訪問

一個傍晚，我走到越秀北路鴻裕道一間新建的樓房面前，這樓房剛建築好，還沒有裝修。門口坐着一個身體結實、臉兒黑黑的在熱帶地方的十一、二歲的孩子。我問：「歸僑許受惠先生在家嗎？」

他即站了起來說：「在家，請進來吧。」

穿過了院子，進入了寬敞的大廳。許家剛吃過了飯，飯桌還沒有收拾。廳裏，孩子坐在光滑的地板上玩着，有一個靠近飯枱吃。擺滿了桌子的碟子裏還剩下許多番茄……

一個約兩歲大的孩子從旁邊的一間房出來。他把我引進一間房子裏去，那房子不算大，進門有兩張酸枝的沙發椅，沙發之間的一張酸枝茶几上放着一架收音機，椅旁邊的那張桌子上還有一架較大的收音機，左邊放着一張大型的沙發床，靠床的是一個柚木大衣櫃。還有兩張裝飾的小桌子。傢具不多，而每一張桌子、椅子，都放得那樣合適。

不久，傭人送來了幾杯咖啡。在明亮的房間裏，我們一邊喝着咖啡，一邊隨意地談着。主人很熱情、好客，雖不懂普通話的許受惠，不停地用印度尼西亞話參加談話。我只覺得柔和、舒適。

從購買傢具談起

「這裏的傢具全都是新的，很漂亮。傢俬是帶回來的嗎？」

「……買的，這些傢俬比我們在南洋時用的還要好呢。」許受惠高興地說。「我一回來就領到了一萬元的股息。我就用這些股息買了一千元傢俬，做了五百元衣服，這都是因爲人民政府對我們華僑的照顧。」

許受惠是今年三月中旬從印度尼西亞回來的，現在華僑投資公司工作。近幾年來，他在海外做生意雖然賺到了一點錢，但他也天天耽着生意垮台，一家生活沒保障。於是從一九五一年開始，就陸續投資到廣州市華建麻紡織廠，他幾年來的股息都由國家給他保存着。到今年回國後一次就領到了一萬元的股息。

「在祖國收入有了保障，生活有了保障，我現在什麼顧慮也沒有了，我只想着以後怎樣加緊學習，努力工作，使自己對祖國有所貢獻。」他愉快地說。

最近華建麻紡織廠加入了華僑投資公司，他也就成了華僑投資公司的股東。

要在華僑新村建築新房子

「這房子是你自己的嗎？」我問。

「是我的一個朋友給住的，他也是個歸僑。」他說。許受惠現準備在華僑新村建築一座兩層的樓房。幾天來他都和家人談論着房子的式樣。「華僑新村籌建委員會約我明天去研究新建房子的式樣。我計劃在屋子前面建設一個較大的花園。房子建築好了，我便立即拍一張照片寄給海外的朋友，他們都很關心我們回國後的情況。」

他親切地笑着，他妻子也微微地笑了。

九個孩子之家

我們談的話往往被旁邊正在圍着玩的五、六個孩子的哄笑聲打斷，有時有個較大的孩子走到媽媽的身邊說幾句話，有時又有個較小的孩子走來要媽媽抱抱。

「你們的家庭眞熱鬧。」我說。

「是呀！今天孩子們幸福了，他們今後能得到祖國的愛護和培養，將來就要成爲有用的社會主義建設者。」許受惠撫摸着那抱在媽媽懷裏才出世兩個多月的孩子。

他共有九個孩子，最大的才十二歲。有三個孩子現在請了一位家庭教師給他們補習功課，有兩個已進了托兒所，還有一個孩子因爲有點病沒有進托兒所，現在病好了，也要進托兒所了。

許受惠回來只有一個多月，他對一家的生活，已初步作了一些安排。「補習功課的三個孩子，下期都進華僑小學了，另三個交托兒所全托，留下三個最小的在家，家裏有兩個傭人，這樣我們的生活就安排得很舒服了。」他又將這些話用印度尼西亞話對他的兩個妻子說。他兩個妻子都點點頭。

「現在小孩子的上學校已經不用操心了。」他臉上充滿了喜悅。

到處是新事物

他兩個妻子都是土生華僑，第一次回祖國。一個多月來，她們接觸的事物並不多，但所接觸到的每一件事情，都使她們受到很大的感動。我看見她們似乎有很多話要說。但語言不通，使她們不能隨意地談話。她們的談話要許受惠翻譯，談到祖國的生活，其中一個說：「很好，很好，祖國的一切眞比我們想像的還要好。吃的東西樣樣都有。」

接着另外一個便敍述了她一次坐三輪車丟了錢的故事，三輪車工人拾到了立即趕上前來還給她。「像這樣的事情是我過去從沒見過的。我們不懂話，一切情況都不熟識，但買東西，隨便地走都不怕受騙，這些事情要是在海外也是很難想像的……」

另一個又接着說：「在祖國，孩子多了也不怕麻煩。在海外沒有托兒所，像我們這麼多的孩子就夠麻煩了……我們回來的時間不長，但我們覺得在祖國到處是新事物。」另一個又把話插進來了。「下期待孩子進了學校，進了托兒所，我們也請個教師來教我們祖國的文化祖國的語言，準備將來參加工作。」

談到祖國的生活，兩個人就你一句我一句的談個不停。

華僑投資公司制定服務計劃
將舉辦華僑賓館辦理旅行服務
並規定了代理照顧華僑子弟求學辦法

【中國新聞社廣州二十五日電】華僑投資股份有限公司最近已制定出華僑服務工作的計劃。計劃規定服務範圍主要分接待服務和委託保管三個方面。根據計劃要求，該公司最近將在廣州舉辦一個華僑賓館，專門辦理旅行服務事務。包括代購車票、船票和飛機票，接送旅客，代運行李以及帶領參觀遊覽等。此外，公司還辦理諮詢答覆工作和代客購買土特產等事務。對華僑和港澳同胞委託保管或代理各種儲蓄、存單、存摺、股票、收據、契約及取息、匯款、房屋登記、房屋買賣、修建、經租等各項工作也將承辦。公司還代辦興辦學校、農田水利等公益事業，如有華僑指定款項和目標，即可代辦；如指定款項，但無確切目標的也將代爲介紹。計劃還規定了代理照管華僑子弟在國內求學事務。辦法是投資該公司一萬元以上的股東，其子弟在國內求學，即可委託公司照顧，一切費用在股息項下預支，並隨時代爲了解學生的情況，負責向家長報告。

石岐廿多手工行業走上互助合作道路

【本報中山二十四日專訊】石岐市手工業已踏上互助合作的道路。全市已建立十二個手工業生產合作社和三十五個生產小組；社員和組員共有九百餘人。

石岐市的手工業相當發達，計有四十多個手工業行業，從業人員在六千人以上。現在已逐步組織起來的有織竹、藤網、農具、服裝、傢俬、製鞋、單車零件等二十多個行業，其他行業也在醞釀組織。

已經組織起來的手工業，都改善了經營，提高了技術，克服了小生產者無法克服的困難。

織蔴工人過去只能操縱一台紡線機，現在蔴網生產合作社的社員集體創造了雙機紡線法，一個人能做兩個人的工作。不久以前，他們試製腳踏紡線機成功，生產率又提高了許多。集中生產以後，提高了生產率；還提高了技術，減少了次貨。於是，貨物的成本都比過去降低。據去年底的統計，一般合作社和生產小組的生產成本，比個體手工業者低百分之五至百分之廿五。

因爲生產得到發展，社員和組員的生活都已逐漸改善。織竹第一生產合作社社員的平均收入已較半年前增加二成。根據已調查的三十九個單位的材料統計，社員和組員的平均收入已較同行業的個體手工業者多一成左右。

粵西信用合作社林立　開平恩平鄉鄉有社

【本報湛江二十三日專訊】粵西區現已建立一千一百五十二個信用合作社，幫助了當地農民、歸僑、僑眷解決生活和生產上的困難。開平和恩平兩縣，每鄉都建立了信用合作社；台山縣的歸僑、僑眷很多參加信用合作社存款。

紐約大世界　第二十天映
世界第一笑匠　差利卓別靈　生平代表傑作
摩登時代
命該顛沛流離，人生小夢，物況味！天之驕子大丈夫，無路家人義！四海，絕人生深長！鑑賞！
片上中文字幕
今天早場　紐約　原子怪物　占士雜主演
"MODERN TIMES"
聯公司發行

紐約大世界戲院放映「摩登時代」優待學生觀衆啟事
「摩登時代」放映以來，賣座之盛，一時無兩。只緣該片爲差利卓別靈生平代表傑作。二十五年來第一次再發行。男女學生諸君，多以年輕，未獲觀該精彩巨製。益以連日觀衆擠擁，購票諒有困難。本院有見及此，特訂優待辦法。凡男女同學一學校人數在三十名或以上者，可由校長具函，到院購買座券，樓座每位只收費一元五角，日夜場同價。
紐約大世界戲院謹啓

樂聲　今天最後獻映　飛車壯史　THE RACERS　明天獻映　馬路丁德傳
皇后　平安　今天仍映　火海情天　BATTLE CRY　全部七彩
娛樂　樂宮　即日最後　蓬門淑女　THE COUNTRY GIRL　明天　小丑大王
豪華　快樂　七彩新藝綜合體　美高梅三大巨星　史賓莎德利西　黑岩喋血記
東方　聖城鐵騎　SAN ANTONIO　特藝七彩
都城　即日最後獻映　血戰獵頭谷
京華　今天獻映　神騾大鬧胭脂陣
新華　鸞鳳換香巢

上海孟河中醫　丁仲英
診所：九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A

亞非會議閉幕會上各國代表讚揚會議成就

尼赫魯申言會議是亞非歷史上的新的一頁

吳努認為亞非國家取得了更好的了解

納賽爾指出會議的決定表現團結氣氛

伊拉克代表稱會議已在廣泛問題上達成協議

【新華社萬隆二十五日電】亞非會議四月二十四日爪哇時間十八時三十分在萬隆「獨立廳」舉行閉幕會議。會議在長時間的、暴風雨般的鼓掌聲和歡呼聲中一致通過了聯合公報以後，接着由各國代表發言。

阿富汗

阿富汗副首相兼外交大臣蘇達爾·穆罕默德·納伊姆汗首先發言。他說，我們懷着很大的希望來參加這個會議，我很高興地說，我們懷着更大的希望離開這裏。他說：會議證明，雖然與會國家來自亞非兩洲的不同地區，但是為了促進更好的了解、維護和平和保障人權，會議得出了一致的意見。

他說：「這種建立在世界一大部分地區合作的基礎上的、得到世界大多數人民支持的貢獻，無疑地配得上人們認為它具有的歷史意義。」

緬甸

緬甸總理吳努說，雖然我們不能作出劃時代的決定。這是不足為奇的。並沒有作過這種期望。會議的目的是使亞非國家的領袖們聚集一堂交換意見，以便更好的了解，這點我們已做到了。

吳努總理說：「我們的討論顯露出意見的不同和分歧，但是就出席會議的國家所構成的地理上的廣大地區而論，這一點是早已意料到的。在這個為猜疑和誤解所包圍的紛爭的世界上，在它的任一地區取得些微的諒解，都必須認為是個進步。」吳努總理說：「無庸諱言，會議有時陷入看來似乎是僵持的局面，但是，各位卓越的代表所表現的穩健、忍耐、堅毅和熟練的技巧，使我們得以找到脫離這種局面的途徑和尋求一致的基礎。從這個意義上講，這次會議正是和平共處的具體表現。」

中國代表團首席代表周恩來總理接着發言。（編者按：周總理發言已見本報二十五日第一版）

埃及

埃及總理納賽爾發言說：「我們的會議已經取得了巨大的成就。因為在我們的會議作出的決定中所表現出的團結和和諧將大大有助於國際和平和合作。所有亞非國家表現出的對人權和自決問題的深切關懷和充分支持將大大地鼓舞自由事業。」納賽爾說，各代表團的忍耐與和解的精神幫助我們的討論避免分歧而走上友好和建設性的道路。

印度

印度總理尼赫魯發言說，參加會議的代表們從很遠的地方到這裏來聚會在一起，彼此進行討論以解決我們的共同問題，從而彼此交朋友。他說，雖然與會國家是抱着它們自己的看法和帶着它們自己的問題來這裏的，但是如果和平本身是在危險中而且這種情況被棄置不顧的話，它們的問題是不可能獲得解決的。他說，「所以我們主要的考慮便是和平。」

尼赫魯總理說，這個會議是亞非歷史上的新的一章。他說，亞洲和非洲在世界的競賽中是落在後面了。現在我們必須迎頭趕上。我們決心不受任何其他洲的任何方式的支配。我們應該為我們的人民帶來幸福和繁榮，擺脫多年來不僅在政治上束縛着我們、而且在經濟上束縛着我們的一切桎梏。

尼赫魯總理說，「亞洲今天不再是被動的了，它已經不再是一個卑躬屈節的亞洲了；它對卑躬屈膝的地位已經容忍得很久了。今天的亞洲是有活力的；亞洲是充滿了生氣的。」

尼赫魯總理在提到會議所達成的決議時說，代表們曾經有過分歧，但最後，他們取得一致意見了。這是主要的事情。這是我們會議的偉大成就。

尼赫魯總理最後說：「我們有過一些輝煌的歷史，我們必須滿足全世界對我們的希望。」

印度尼西亞

印度尼西亞代表、外交部長蘇納約發言。他說，有些人曾經期望亞非會議將成為各種不可調和的觀點發生衝突的戰場，這樣它就將以失敗而告終。他說，「但是，並沒有這樣，會議取得了很大的成就。」

蘇納約着重指出西伊里安問題對他的國家的重大的意義。他對會議給予印度尼西亞的充分支持表示感激。他說，「同荷蘭最後解決關於這個問題的糾紛，必將緩和世界這一部分地區的緊張局勢，並且有助於世界和平和國際合作。」

蘇納約強調必須努力避免戰爭。他說：「因為在和平的環境中，我們能夠規定我們實現我們巨大任務的步驟，來建設我們的國家，開發我們的豐富的自然資源，使我們自己適應於作為現代進步支柱的科學、技術和工業方面的需要。」他說，「這樣做，我們將對人類和平的和建設性的進步以及世界的文明有很大的貢獻。」

蘇納約在談到印度尼西亞同中國簽訂的關於雙重國籍問題的條約時說，這項條約是「兩個亞洲國家本着善意和容忍的精神簽訂的，這種精神一直指導着亞非會議本身」。

伊朗

伊朗代表阿里·阿米尼說：這裏的表現的一致性表明了「爭取和平和友誼的共同理想」。會議達成了一致的協議，是值得高興的。

伊拉克代表法迪爾·賈馬利說：大家在意見上是有分歧的，可是重要的東西是大家聚集在一起討論和提出我們的同意之點並且就這些問題採取行動。賈馬利指出會議已經在廣泛問題上達成協議，他說：「這個會議將作為一件世界大事列入史冊。」

日本

日本代表高碕達之助指出，會議取得了出色的成就，它對增進亞非兩洲人民的友誼和了解作出了有力的貢獻。他說，「我們由於在我們的共同問題上取得的廣泛協議感到莫大的鼓舞」。他說，「這個會議展開了世界史上的新的階段。事實上，它帶來了等待已久的亞非兩洲復興的黎明。」

老撾

老撾代表克特·薩索里斯說，他的代表團「完全支持在會議上達成的重要決議」。他說，「我希望所有真正關心和平的人都認為遵守這些原則和規定當是一種道義上的義務。」他說：「我們非常希望盡可能經常地召開類似的會議，在這種一旦創造和適當地確定起來了的氣氛中，是可能促進相互諒解以及對和平共處和集體安全作出貢獻的。」

黎巴嫩

黎巴嫩代表薩米·索勒哈說，他的代表團曾在會議上表示希望所進行的工作能得到可喜的結果，並且亞非國家人民之間具體合作的問題應該根據正義和共同的利益加以解決。他說，這種願望現在已經實現。

利比里亞

利比里亞代表摩莫盧·杜庫利說，亞非會議是世界歷史上的一個偉大的歷史事件，兩個洲的國家聚集在一起不是為了策動戰爭和剝削而是為了促進了解和世界和平。

巴基斯坦

巴基斯坦總理穆罕默德·阿里說，亞非會議是一個令人難忘的會議。他說：「儘管我們各自對待世界問題的態度不同，政策不同，我們的利害關係不同，但是我們仍然能夠就表明我們對待今天世界面臨的問題的態度的聲明達成一致協議，我們應當說這是十分可貴的。」

菲律賓

菲律賓代表卡洛斯·羅慕洛說，他希望「歷史會說，雖然我們沒有提供建立一個十全十美的世界的計劃；但是我們的確規定了產生希望的基礎」，但是他又表示懷疑這是否就意味着「成就」。

蘇丹

蘇丹代表伊斯梅爾·阿扎里說：我們已經成功地為我們的各種問題找到了解決辦法。我們中間許多人都覺得彼此更為了解了，而在此以前我們中間差不多沒有什麼人對彼此的國家和人民有足夠的了解。如果我們能夠把這裏所建立的這些友好關係保持下去的話，我們就是在取得我們將來的成功方面走了很遠。

他說：已獲得的成功僅僅是開始。「我確信我們以後的步驟將更穩當和更有成效。因此我熱烈希望我們將能夠參加這個會議以後再次舉行的會議。」

敘利亞

敘利亞代表艾哈邁德·舒卡列發言說，這個會議是一個實際的和道義的力量的開端。這種力量將被用來為和平、為在正義和民主的基礎上建立一個自由的世界服務。我們有責任來消滅在地球上的奴役和帝國主義的一切堡壘。我們將不站在侵略的那一邊。在過去，我們曾被迫進行戰爭，殺死我們自己的人，毀壞我們自己的國家，但是這一切卻是違背了我們的意志進行的。可是在今天，我們決不容許在違背我們的意志的情況下被拖向一個戰爭。

蘇聯兩院外交委員會建議廢除英蘇條約

謝皮洛夫斥英支持復活德國軍國主義 指出英此種行為已一筆勾銷英蘇條約

【新華社北京二十六日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃聯盟院和民族院的外交委員會二十五日在克里姆林宮舉行聯席會議，討論蘇聯部長會議提交蘇聯最高蘇維埃主席團審查的關於廢除「蘇維埃社會主義共和國聯盟和大不列顛及北愛爾蘭聯合王國締結的戰時反對希特勒德國及其歐洲與國與戰後合作互助同盟條約」的建議。會議由蘇聯最高蘇維埃民族院外交委員會主席德·特·謝皮洛夫擔任主席。

蘇聯外交部第一副部長瓦·瓦·庫茲涅佐夫作了關於廢除上述條約的報告。

在討論這個報告時，民族院外交委員會委員麥·伊·庫查瓦、謝列平、米丁和聯盟院外交委員會委員伊·格·凱賓、斯涅奇庫斯等許多人都發了言。最後，主席謝皮洛夫發言指出：所有發言的代表都一致支持蘇聯部長會議提出的關於廢除英蘇條約的建議，理由是：英國政府拋棄了它根據這個條約而承擔的義務，支持復活德國軍國主義，並且同正在重新武裝的西德締結侵略性的同盟，這樣就大大加深了新戰爭爆發的威脅。謝皮洛夫指出：英國政府那種一筆勾銷英蘇條約的行為不能不在英蘇關係上留下烙印。但是蘇聯今後還要貫徹始終地執行為和平以及為緩和國際緊張局勢而奮鬥的政策。

蘇聯最高蘇維埃聯盟院和民族院的外交委員會批准了蘇聯部長會議的建議，並且決定建議蘇聯最高蘇維埃主席團廢除一九四二年締結的英蘇條約。

紅旗如海 萬衆歡騰 鴻基礦區宣告解放

市民搶着和入城的人民軍握手 工人保證迅速使廠礦恢復生產

【新華社河內二十五日電】二十四日，越南人民軍進入海防地區的第二段——鴻基礦區，接管了鴻基市和河林、河都等煤礦。至此，連同前兩天已經接管了的錦普礦區在內，北越的長達一百二十公里的有名煤礦區就全部解放了。

當天清晨，人民軍部隊分作東、西兩路同時向鴻基前進。上午十時許，從錦普礦區出發的東路人民軍部隊進入了紅旗如海和歡騰的鴻基市區。人們從各個街道湧出來向部隊歡呼，隨着行軍的行列揮着手和戰士們握手。

進入鴻基市的人民軍部隊中有一個連隊是以前的鴻基工人組成的，在戰鬥中曾榮獲「胡志明連」稱號。工人們熱烈歡迎這些轉戰數年勝利歸來的弟兄們。

從東潮出發的西路人民軍部隊在接管了一些地方後，在當天下午到達鴻基和東路的人民軍會師。

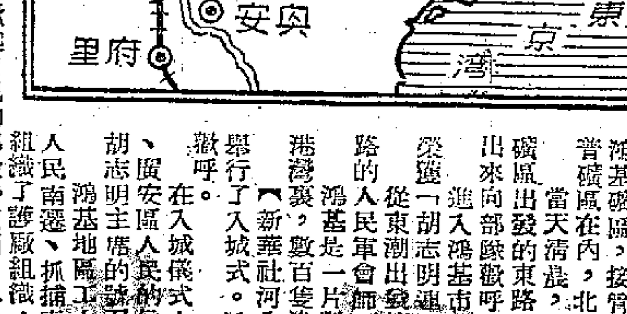
鴻基是一片歡慶解放的景象。風景秀麗的詩歌山最高峯上飄揚着金星紅旗。在港灣裏，數百隻漁船上懸掛的紅旗把波浪起伏的海水映照得更加美麗。

【新華社河內二十六日電】二十五日，進入海防地區鴻基市的越南人民軍部隊舉行了入城式。鴻基附近地區的工人都起來參加，他們擁塞着街道向戰士們熱情地歡呼。

在入城儀式上，鴻基、廣安區軍政委員會主席張高勇宣讀了胡志明主席給鴻基、廣安區人民的信，信上號召工人保衞機器，恢復生產。工人們用熱烈的掌聲回答胡志明主席的號召。

鴻基地區工人在停戰後曾經英勇地進行了大小二百多次的鬥爭，反對對方強迫人民南遷、抓捕青年和破壞機器。在越南人民軍接管鴻基以前，幾乎各廠礦工人都組織了護廠組織，日夜不停地巡邏和保衞設備。在鴻基的修理廠工人還趕着製造了許多旗桿，供人民在歡迎自己的部隊時使用。二十三日夜晚，有四個工人冒着黑夜把一根長達二十公尺的旗桿抬上陡峭的詩歌山，他們在法軍撤退後的第一分鐘就在那裏昇起金星紅旗。在鴻基港口的搬運工人也在巨大的吊車上掛上國旗和和平鴿旗。

工人們說，他們都準備在最近期間立即投入生產，使廠礦迅速復工。



越方已把巴德地段移交法國部隊暫管

【新華社河內二十五日電】據越南通訊社二十四日訊：越南人民軍已經在四月二十三日把廣義、平定地區的巴德有秩序地移交給法蘭西聯邦部隊。

雙方在二十三日上午十一時簽署了關於移交巴德的聯合報告。

越南人民軍代表在簽署儀式上講話說，按照日內瓦協定，越南人民軍把這一地段移交給法蘭西聯邦部隊暫時管理。他要求法蘭西聯邦部隊保障人民的民主自由，不容許侵害當地居民的生命財產。接着講話的法蘭西聯邦部隊代表答應保證實現民主自由。

國際委員會機動視察小組代表在講話中也強調法蘭西聯邦部隊方面履行停戰協定各項條款、特別是民主自由條款的職責。在越南人民軍撤離時，當地居民依依不捨地送別自己的部隊。

從日本到南非 各國積極推選代表參加世界和平大會

越南代表團已組成，團員包括神甫、和尚、醫生、律師、教授、工人和南越人士。

【新華社北京二十六日電】據塔斯社報道：籌備世界和平大會的工作正在許多國家積極進行。

在日本，成立了一個參加世界和平大會的全國籌備委員會，委員會由包括國會議員、工會、農民協會、青年、學生、銀行界、學術界團體等四十個社會團體的代表組成。籌備委員會在日本城鄉各地舉行集會，散發傳單、標語和關於世界和平大會籌備情況的新聞公報。日本各地區都在舉行會議，籌備將在五月七日至九日舉行的日本全國和平擁護者會議。許多大社會團體都在選舉參加世界和平大會的代表。

法國全國和平大會四月二日到三日已經在德朗西舉行。大會發表了號召書，號召法國公衆派遣有廣泛代表性的代表團去參加這次世界和平大會。瑞士也在積極為參加世界和平大會進行準備。

哥倫比亞舉行了全國和平會議，參加會議的有各種組織的代表和著名的社會人士、文化人士。會議委託哥倫比亞全國和平委員會同各省和平委員會商定出席世界和平大會的代表團的成員。代表團將由工人、農民和知識分子的代表組成。烏拉圭全國和平委員會最近在蒙得維的亞舉行會議，討論世界和平大會的籌備工作。會議號召所有社會組織和工會組織派出代表參加這次大會。墨西哥決定派二十名代表去參加這次世界和平大會。智利參加這次大會的代表至少有二十五人。在法屬西非洲，法國總工會所屬的各產業工會的聯絡委員會號召各工會派代表到赫爾辛基去。參加委員會工作的有達喀爾、塞內加爾、幾內亞、蘇丹、象牙海岸、尼日爾等地的代表。在南非聯邦，根據籌備世界和平大會的計劃，五月十六日起將舉行和平週。中剛果也正在進行籌備工作。

【新華社河內二十六日電】據越南通訊社二十四日訊：將出席五月間在赫爾辛基舉行的世界和平大會的越南代表團已經組成。代表團團長是越南保衞世界和平委員會主席黎廷探博士，副團長是越南保衞世界和平委員會秘書長阮春水和越南民主黨總書記楊德賢。代表團團員中包括天主教神甫、佛教法師、醫生、律師、教授、作家、工業家、學生、模範工人以及來自南越和中越南部的人士。

在蘇聯進行訪問 波蘭政府代表團參觀原子發電站

並參觀莫斯科工廠及國營農場

【新華社北京二十五日電】據塔斯社莫斯科訊：以部長會議主席西倫凱維茲為首的波蘭人民共和國政府代表團，在二十四日參觀了蘇聯科學院的第一座原子能發電站。陪同代表團前往的有波蘭駐蘇聯大使列維科夫斯基和蘇聯外交部交際司司長基謝列夫。

在此之前，代表團在二十一日到二十三日還訪問了高爾克村列寧住過的別墅，參觀了莫斯科的工廠和附近的國營農場等。

印中友協全國會議支持和平共處原則

要求即把台灣歸還中國 應讓中國取得在聯合國的合法地位

【新華社新德里二十六日電】二十一日在加爾各答開幕的印中友好協會第二屆全國會議在二十三日舉行全體會議。會議根據它的政治委員會所提出的報告通過三項決議。

由西孟加拉省立法院議長查特吉提出的關於國際緊張局勢問題的決議說，亞洲和世界的和平有賴於各國在印度和中國總理所提出的和平共處五項原則的基礎上的團結。決議要求印中友好協會的所有單位和印度的其他團體參加全國規模的關於五項原則的宣傳。

由卡朗吉亞提出、印度國會議員達莫達拉·梅農附議的第二項決議，要求立即把台灣——無論從歷史上或從文化上來說，它都是中國的不可分割的一部分——歸還中國。

由印度國會議員瓦伊迪雅提出的第三項決議，要求讓中華人民共和國取得它在聯合國機構中的合法地位，以代替無權代表中國人民的蔣介石的代表。

會議主席、前印度駐中國大使潘尼迦博士在會上發言說，促進印中友誼是偉大的工作。潘尼迦建議研究中國歷史、語言和文學，並且強調需要了解中國人民和他們的生活方式。

會議還聽取了四個其他的報告。印度國會議員查圖爾維迪·納拉茵·馬拉維亞所作的關於組織問題的報告提出了在全國各地建立印中友好協會組織的詳細計劃。查特吉博士在關於文化關係的報告中建議印、中兩國互派藝術家、音樂家、學生和教師。吉安·昌德博士提出的關於貿易和經濟的報告強調有必要發展兩國之間的密切、友好的經濟關係，並且建議在印度和中國之間，特別是在經濟建設和發展問題方面廣泛地交換情況和經驗。古哈博士在關於科學和技術合作的報告中強調中、印兩國之間需要進行科學和技術合作。

印中友好協會第二屆全國會議上，我駐印大使袁仲賢發表演說。（本報加爾各答特稿）

美總統向國會提咨文 美下年度「援外」款項亞洲部份佔六成六

咨文毫不掩飾「援外」計劃的侵略性

【新華社北京二十三日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾在四月二十日把關於下一財政年度的美國「援外」計劃咨文提交國會。艾森豪威爾在咨文中要求國會在下一財政年度中撥出「援外」款項三十五億三千萬美元，其中軍事性的「援助」佔二十七億一千餘萬美元，經濟「援助」為七億一千餘萬美元。

按照艾森豪威爾的計劃，在新的「援外」計劃中，百分之六十六的款項將用於亞洲，而在一九五二年，「援助」亞洲的款項只佔百分之十二，在上一財政年度中，也只佔百分之五十三。

艾森豪威爾在咨文中毫不掩飾美國這種「援外」計劃的軍事侵略性質，他說：「為進行軍事援助和直接部隊支援所要求的款項中的一大部份，是要用來建立和維持我們在那裏的盟國的防禦部隊。」他接着說明，這種「盟國」首先就是美國卵翼下的蔣介石匪幫和李承晚傀儡集團。他同時表明，美國將繼續積極支持在中近東建立軍事集團的努力。

在此以前，在亞非會議開幕的前一周，艾森豪威爾便就他要提出的這個咨文預先發表了一個聲明，其中特別強調對亞洲國家的經濟「援助」。路透社在艾森豪威爾提出咨文後報道說，據華盛頓官員說，艾森豪威爾的咨文是「選好時機來抵制萬隆會議上可能出現的任何反美行動的」。合衆社記者加爾布雷思十六日也指出，美國的希望是：如果萬隆會議知道美國正在擴大它的「援助」亞洲計劃，他們反美的可能性會小一些。

艾森豪威爾在咨文中宣佈，負責「援外」事務的「援外事務管理署」將在今年六月三十日結束，它的工作將移交給在國務院內新建立的「國際合作署」負責，而某些軍事部分的工作將交給美國國防部直接掌管。

越「人民報」著論歡迎對范文同和克特的聯合聲明

聲明有助於在老撾貫徹執行停戰協定 盼越南與老撾關係今後能獲逐漸改善

【新華社河內二十六日電】二十五日的越南「人民報」發表了題為「在老撾執行日內瓦協議的一個進展」的社論，對范文同副總理和老撾首相克特在萬隆發表的聯合聲明表示擁護。

社論說，越南和老撾有一千多公里的共同邊界。越南民主共和國政府又是簽訂老撾停戰協定的一方。我們希望老撾停戰協定得到嚴格的執行，老撾的和平得到鞏固，老撾能夠得到獨立和民主，並且將同越南和東南亞各國有着良好的關係。

在日內瓦協議簽訂至今的九個月中，越南民主共和國政府和越南人民軍嚴格地執行了協議。越南民主共和國政府為了同老撾王國政府和柬埔寨王國政府建立善鄰關係，曾不斷進行了努力。

社論在指出美國對老撾的干涉和來自老撾方面的對日內瓦協議的違反的事實以後說，美帝國主義干涉老撾不但侵犯了老撾的主權和獨立，違反了日內瓦協議，而且對越南和東南亞各國也是一個嚴重的威脅。

社論對范文同副總理和老撾王國克特首相經過一次友好的會談後發表的聯合聲明表示擁護，並且說，這項聲明是在老撾執行日內瓦協議和建立越南和老撾兩國之間的良好關係中的一個新的進步，是符合於全國人民的利益和真正的願望的。我們希望，接着這項聲明之後，在執行日內瓦協議和解決老撾懸而未決的問題上將有新的進展。同時希望越南與老撾原有的關係逐漸獲得改善。

社論說，美帝國主義不喜歡老撾王國政府和寮國戰鬥部隊之間的一切問題得到良好的解決，不喜歡老撾王國政府與各鄰國有着良好的關係。它們只是想用老撾人來反對老撾人，因為只有這樣才能實現它們的侵略陰謀。

社論最後指出，美帝國主義的陰謀日益被世界人民揭穿和唾棄。在老撾人民的團結鬥爭下，一定將能粉碎美帝國主義的陰謀。

我煤礦工會代表應邀訪問蘇格蘭

由金直夫率領已由京啓程

【新華社北京二十四日電】中國煤礦工會全國委員會應英國蘇格蘭礦工工會的邀請，赴蘇格蘭進行友好訪問的代表團一行五人，在團長、中國煤礦工會全國委員會主席金直夫率領下，於四月二十二日由北京啓程。

克什米爾總理支持亞非會議

祝會議為新亞洲和非洲奠基

【新華社新德里二十四日電】查謨和克什米爾總理巴克希·吳拉姆·穆罕默德祝賀亞非國家領袖在萬隆開會，並祝賀他們為新的亞洲和非洲奠定了基礎。他說，萬隆會議是亞非各國人民要求自由與求促進他們的相互了解以及兩大洲的渴望保持團結的證明。他又說，有些國家製造障礙阻撓亞非各國人民的團結的企圖一定會失敗。

突尼斯舊憲政黨向亞非會議祝賀

【本報訊】新華社北京二十四日電：據塔斯社巴黎二十一日訊：突尼斯舊憲政黨公佈了……全國代表大會的決議……[illegible]……大會向亞非會議致兄弟般的敬禮。

國際鱗爪

澳洲野牛太猖獗 政府已下圍剿令

▲達爾文港訊：澳洲有少數的野牛是一百多年前從帝汶島輸入的，這批水牛初到澳洲倒也很乖，可是牠們生出的後代生活在澳洲的大平原，性子變得野蠻起來，每年總有大批的野牛向南四處奔竄。因此，澳洲政府每年宣佈格殺野牛運動一次。那些職業打獵者現正在擦槍磨刀，準備大殺一番。

▲馬德里訊：拉索拉拉地方有人養了一隻鸚鵡和一些貓。鸚鵡和貓成為很好的朋友，從不爭吵。每天晚上主人把鸚鵡從籠中放出來，把牠送到廚房和貓過夜。要是有一天晚上主人忘記開籠送去，鸚鵡就大喊大叫。

▲法國海列半島訊：夏天到了，天體運動者又活動起來，特別是在主張「回到自然」的哲學家盧梭的祖國——法國，天體運動更大行其道。有一羣天體運動者聚集在海列半島的一個小島上，赤條條地暴露於陽光之下。參加這個裸體團體的約莫有二百人。不過，有一件煞風景的事：就是法國的海軍在這裏建立一個試驗定向飛彈的基地，用通電的鐵絲網重重地包圍起來，不許天體運動者越雷池一步。天體運動者大生反感，和海軍發生激辯，他們質問海軍：「是不是懷疑我們當間諜？我們一絲不掛，有秘密文件也沒有地方隱藏呀！」海列半島這個彈丸之地的市長也幫天體運動者說話。因為這批天體運動者可以給這個小島帶來繁榮。

警察取締無牌醫生 市民準備武裝對抗

▲哥本哈根訊：克拉克斯維克是丹麥的一個小城鎮，一向平靜無事。可是，最近為了市政當局要驅逐一個無牌醫生，引起軒然大波，許多市民準備使用槍砲來阻止警察執行驅逐令。城裏的婦孺已有一批疏散到附近的島嶼，因為恐怕警察和市民打起來。

游資趨向地產之後
半新樓宇也鬧拆遷
原因之一是申請拆建易獲批准
且地產價格上漲率遠超過舊樓

【本報訊】自中區四街拆樓改建獲租務法庭接納之後，近來港、九兩方遷拆之風更盛，且逐漸由拆舊樓發展到拆半新舊的樓宇了。譬如青山道一連十間頗新式的樓房住客，也接到遷拆通知，就是一例。他如尖沙咀金馬倫道、寶勒巷和彌敦道近南京街的樓宇，也紛紛接到業主的拆屋令。有些拆屋通知是這樣寫的：「如於十四天之內不提出反對，即等於同意將此樓拆卸。」

據說：拆舊樓之風在短期間蔓延甚快，是由兩項因素促成的。第一項是拆屋改建申請，多半獲得租務法庭接納，而且補償住客損失甚微。據估計，從去年下半年到今春向租務法庭申請拆卸改建的房子，約有九成以上獲得批准。縱使發生問題，也不過是賠償數額未獲協議而已。從若干遷拆的判例看來，可以知道業主給住客的賠償，距離樓宇頂費甚遠。如中區繁盛街道樓宇，自由頂賃的價格，每層約需二、三萬，但業主拆屋時的賠償，離達此數三分[illegible]一。

另一個促成遷拆的因素是舊樓價格已趕不上地產的上漲率。例如九龍旺角彌敦道的地價是每方呎一百三十元[illegible]每千方呎十三萬元左右。但買一幢估地一千多方呎的舊樓，標價尚不及十萬。何況拆下樓來，還有一些原料可以賣[illegible]錢。

因此之故，長期以來投資於地產的游資，近來多向舊樓下手。一旦交易成功之後，立即向租務法庭申請拆屋改[illegible]建。

據說近來被炒家看中的舊樓，還不只限於殘破不堪的超齡樓宇，甚至一些堅固的半新樓房，也被視為對象。如座落於青山道三九二號至四一〇號一連十間三層樓房，原本是姓關的業主所有，在去年十二月間易主，新業主隨即便發出遷拆通知書。可是，這十幢樓宇僅僅建築了二十年左右，照正常狀態來說，它的壽命起碼還有三、四十年。又如尖沙咀金馬倫道近加拿芬道的一排舊樓，興建也只二十餘年，且全部有現代化設備，最近住客已經遷出，讓業主拆卸改建了。

油蔴地彌敦道近南京街的一排不很舊的樓房，則於上月接業主通知拆卸改建。那通知書還說：「如果你們在[illegible]四天之內不提出反對，就等於同意。」

舊樓遷拆處處，只苦了中下階層的居民。因為這班人收入有限，搬還不易。有的人更須就近工作地點，搬到[illegible]值昂貴的地方住不起，搬到遠的地方則謀兩餐亦不容易。

澳門各界救濟貧民
籌募會定下月發米
規定十二歲以上貧民都可領取
各界均熱烈響應社會福利工作

【本報訊】澳門消息：澳門各界救濟貧苦市民籌募大會二十五日晚舉行會議，決定五月份內發放救濟米給全澳貧苦同胞。

出席會議的有何賢、馬萬祺、梁培、崔德祺、黃仲良等常務委員，決議有：（一）定五月五日清收捐冊及捐款。（二）在五月份內發放救濟米。（三）由大會指定日期、地點，凡一般貧苦市民屆時可到場排隊領取。（四）如貧苦市民因工作困難或因身體行動不方便者，可到其本人所屬社團申請登記，各社團如有會員要求登記時必須通知大會，由大會指定日期派員到該社團協助登記，以便報會調查辦理。（五）凡年齡在十二歲以上的貧苦市民（高度在二尺七寸以上），一律得領取救濟米。

在會上，各部門報告最近工作進行情形，各社團代表報告籌募情況。工聯代表說：「澳門各業工人都十分重視響應救貧工作，雖然他們生活貧困，但他們支持救貧工作的熱情卻非常高漲。各業工會百分九十以上的工友都踴躍捐款，工友家屬、親友也熱烈響應救貧工作。籌募過程中出現了不少動人的事例，許多食不飽、穿不暖的工友也熱情可感地為救貧工作奔走。」百貨業聯合公會、民主婦聯、學聯、街坊聯誼會、糧食公會、銀業公會、金業公會等亦分別報告響應救貧募捐工作情況。

大會副主任委員梁培說：「救貧募捐工作展開以來，各界人士都盡了最大的力量，出錢出力、熱烈響應這件重大的社會福利工作，許多募捐事例使人深受感動。目前，澳門貧苦市民的生活已經頂困難，希望迅速得到救濟，因此，希望各界人士繼續大力推動募捐工作，踴躍捐輸，以便在短期內將救貧工作結束，使貧苦市民迅速得到大會的救濟。」

宮扇

絹面仕女畫傳神
既美且雅送清風

【本報訊】「立夏」將至，又該是仕女們執扇輕搖的時候。事實上一把美麗的扇子，確可使人的裝飾錦上添花。如今新運到的杭州雙面絹宮扇，便是一種美麗的扇子。

這種宮扇，人見人愛，因為款式好，色調清雅。但尤令人喜愛的是那扇面上的畫：石旁古代美人，襯以數株青竹，輕描淡抹，僅數筆便已傳神。據說，這些扇畫不少是出名好手親自描繪的。在牙骨扇柄上還刻有詩句曰：「江湖萬里水雲闊，草木一溪文字香。」這種宮扇每把約售六元。

此外，有一種見者莫不為之瞪目的大紙扇，打開來扇面竟有兩呎闊，另一特點是每把扇面都有不同的彩色歷史故事人物，如三國的「長板坡」、「銅雀台」、「甘露寺」和水滸的「曾頭市」等，每把約售十餘元。

這些扇在皇后大道中七十六號有陳列。其中的宮扇，要五月中旬才有大盤新貨應市。

精緻的宮扇　（本報攝）

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：婦女講座。十二時卅分：天氣報告；京曲；潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：特備口琴演奏節目。七時廿分：京曲。七時卅分：廣播劇化小說。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告及特別報告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲[illegible]。九時卅分：轉播[illegible]粵語新聞。九時[illegible]分：故事演講。[illegible]分：古腔粵曲。[illegible]：特備樂器演奏[illegible]。十一時廿分：時[illegible]。十一時卅分：天[illegible]。（完）

英文節目

日間　七時：[illegible]音樂。八時：新聞[illegible]時十分：空中音樂[illegible]時暫停。十二時[illegible]電影選曲。一時[illegible]：新聞，一時卅分[illegible]國民歌。二時：暫停。晚上七時：[illegible]

旺角勞校建舍四年
家長師生集會慶祝
一致表示要團結愛學校
並望工藝夜校獲准開課

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下勞工子弟學校於本月二十三、二十四日一連兩晚舉行慶祝該校新址建成四周年晚會，勞教會屬下三十九間[illegible]會的工人、五間勞校的全體家長、教職員、校友和在校學生都向慶祝大會致送禮物。在慶祝大會舉行的兩個晚上，到會者共達四千[illegible]

[illegible]就持勞校原有津貼的願望。表示要繼續發揮團結愛校的精神，為進一步辦好勞校而努力。

大會主席代表旺角勞校全體教職員工、學生，向來賓、工人和學生家長致謝，感謝他們的支持，並希望以後繼續多提辦法，多出力量。

會後演出「真正的友誼」等游藝節目助興。

吳奎堅案昨續審
譚順邊答邊抹淚
午後身體不適請求停問　法官宣佈押候今日再訊

[illegible]

本報特寫

汽車竊賊的秘密

有些車主只到咖啡室小坐片刻，出得門來，車上的收音機、指揮燈……統統不見了；有些車主晚上把車停在門外，到天明汽車可能會不翼而飛。你知道香港的汽車竊賊有幾種嗎？他們用什麼伎倆把鎖住的車開走呢？

什麼叫汽車老鼠

汽車竊賊因何[illegible]「主要是車主疏於[illegible]上鎖，或忘掉關攏[illegible]這未始不是一個理[illegible]的汽車竊賊，往往[illegible]營總車行中人[illegible]叫作「汽車老鼠」[illegible]種為專業竊賊，[illegible]第三種為飛車劫匪[illegible]

關於汽車老鼠[illegible]常熟悉。所以身上[illegible]後，比較幸運的也[illegible]。否則便是盡失零[illegible]，販到舊車市場去[illegible]

五花八門技巧多

[illegible]此類竊匪下手的對象，也[illegible]如果車已打點完畢，他們不[illegible]時。他們有幾個人合夥「歸[illegible]的偷車技巧。他們不但要告[illegible]同時還要把一輛沒有「發[illegible]因此，偷車的方法就分為[illegible]法是：從車門玻璃的夾縫[illegible]，使線圈套中車門暗鎖，[illegible]啟而開了。原來一般車輛都是右邊用明鎖，左邊用暗鎖。用暗鎖的一邊，只有內面開得動，車外不能開啟的。另一種方法是：推開車頂的天窗，爬入車內，但這種方法只適合於有天窗的汽車。此外，還聽說有些竊匪配備了「百合匙」，將車門強啟。

竊匪既進入車內，便展開第二步工作。他們首先用一條薄鐵片插入「發動匙」孔，試探電流能否通到高壓圈；如果成功，汽車便可順利開出去了；又不然，他們可以動手將電池的線路接到高壓圈去，也能將車發動。

汽車到手何處去

專業竊匪把汽車弄到手之後，多往新界荒山僻野開駛，直至尋到適當的藏匿所為止。此後，他們可能把汽車五馬分屍，盡將車上配件出售。也可能塗改車牌號碼及機器號碼，拿到舊車市場發賣。前不多時破獲的兩宗汽車竊案，匪徒就是用這個「整售」的方法；還有更多的贓物被運到日本或澳門去，便不容易破獲了。

飛車劫匪更新奇

再說第三種汽車竊賊，他們雖有盜車之名，實則是借車行劫，所以被稱為「飛車劫匪」。不久之前，九龍天光道的行人被匪徒飛車劫去身上財物就是一例，那輛車就是在九龍塘劫來的。原來匪徒看中汽車的多種有利條件，如一、夠速，二、掩蔽身份，三、嫁禍與人等特點，便不惜盜用路旁的私家車，做打劫工具。待案發時，警方初步只能找到車主，而不易追尋真正的劫匪。

車主不得不注意

汽車竊賊既如此猖獗，是否也有預防的方法呢？車行中人認為：除了照警方指示，落車時應將門窗關鎖之外，最好將汽車放進車房裏，或到保險公司「買賊險」，才是治本之法。不過我們得相信：任何竊賊都不會盜一輛難於下手的汽車。所以車主在晚間收車時，不要把汽車停在太偏僻的橫街上；不要使窗門留下縫孔；不要把發動匙留在車廂內，也是必須要注意的。

澳門街頭賣水站　（本報攝）

澳門賣水奇觀
水缸水桶火水罐均漲價
理髮店以淡水洗頭招徠
茶客擔心限制沖水次數

【本報訊】澳門消息：澳門實施賣水第一天，自來水公司在全澳十一個售水站和機房售賣食水，前天一天內約賣出十多萬加侖。

用戶裝設的水喉，從三十五晚起，全部供應鹹水，只能用作洗抹之用；食水要到水站購買，或是買山水來用。

在售水站前，買水者先向職員交費，每罐一仙，然後取水。前天上午，較多人買水的地方是新橋的惠愛街、中區的木橋街及下環區的李加祿街等水站。

水荒聲中，水缸、水桶銷路頗暢。商人要在香港辦運水缸來應市，二十五日一天之內，由香港運到澳門的水缸有四十五個。

市面上，可以盛一擔水的水缸賣三塊錢一個，一對鋅鐵製火水罐由五元漲至六元，連一些裝鹹菜的菜缸，也按大小賣八角錢到兩元一個。

山水價錢也漲，每擔由三角漲至四角。二龍喉水站，大清早七時就已有人輪購山水。

泡水館賣水也漲價了，以前一角錢可沖茶五水壺，現在雙倍收費。熱水也一樣。

理髮店用鹹水洗頭，不受顧客歡迎。因此有些理髮店貼出「淡水洗頭」字樣，爭取顧客。

最受影響的茶樓、酒室，除了要派出職工到水站買水外，還要向街坊有井的居民「借水」。茶客們也擔心飲茶要被限制沖水次數了。

天氣與潮水

清勁或中和東風，晴或晴朗。

高潮　晨二時卅五分　下午一時廿一分

低潮　晨六時零四分　晚八時五十一分

省墓者遺留物品
拱北關交總商會
定期一月候人認領

【本報訊】澳門消息：今年清明節，澳門二萬同胞到中山、珠海縣境掃墓，間有遺留下一些物品，忘記帶回，該處鄉民拾獲後盡交拱北關，由拱北關將那些東西送交澳門中華總商會，通知失主認領。

中華總商會理事會議決定，自即日起，一個月內，凡有在掃墓時遺留物品忘記帶回的居民，可到商會領回失物，逾期則由商會發落。

候領物品包括有：（一）膠牙刷乙把，（二）鷹嘜十四安牛奶一罐，（三）軍衣對二枝，（四）萬金油二盒，（五）男皮鞋一對，（六）小童膠鞋皮鞋各一對，（七）女裝黑絲內衣一件，（八）神香蠟燭元寶四扎，（九）白帽子一頂，（十）搪瓷口盅乙個，（十一）小竹帽一頂，（十二）紅膠筷子二對，（十三）女裝花布手巾仔三條，（十四）花小童褲子一條，（十五）香煙一包。

公地一段
高價標出

【本報訊】據「南華早報」消息：位於新九龍區的一塊地皮，前日以六萬二千八百元的高價為住在彌敦道的一位梁太太在拍賣中投得。地價竟超過了售地合約中規定的房屋造價二千八百元。

這塊地皮面積一萬一千八百方呎，原屬七十五年為期的公地，距期滿之日尚有十八年，但期滿後可續批二十四年，每年地租二百六十二元。

這塊地皮規定只許建造最高不超過兩層的住宅，造價至多不能超過六萬元，因為那一帶是劃作花園住宅區的，因此不准建造工廠或多層樓的房屋。

拍賣時這塊地皮的底價是二萬三千六百元。

福建同鄉
籌築墳場

【本報訊】籌建福建墳場當事會於前日成立，擬將港府指定之和合石及沙嶺兩處福建墳場，建築牌坊、風雨亭所，及總墓等。該事由在港福建熱心人士百餘人所發起，並於前日集會討論成立事宜，即席推出歐陽朝宗、顏玉瑩、陳歐祥、莊垂燕、莊成宗、吳仁懷、張石泉、倪永年、黃世璧、吳在橋、王少平、莊子才、林誠致、蔡爾強、丁育楚、白圻南、郭徽甫、黃福俊、黃大易、許松山、陳水順、黃種綸、陳泰寶、黃來傳、丁乃咨等為當事，當場推選歐陽朝宗為當事長，顏玉瑩、陳歐祥為副當事長。會上復通過辦事簡章，不日即可進行捐建工作。

摩登時代續映
兩院優待學生

【本報訊】差利卓別靈傑作「摩登時代」在紐約、大世界兩院放映至今，已達第十二天，該片放映以來，賣座情形甚佳。紐約、大世界兩院現訂出優待學生欣賞「摩登時代」辦法，凡各校學生在三十人以上，由校長具函，到該兩院購買樓座票，票價一律一元五角。據悉：兩院樓座票價，原來是三元、三元五角者。

亂拋穢物惹官非
扒人水筆受嫌疑

▲凌晨，有物一包，驟然從天而降，落於洛克道某號後門。看更人黃金怪而上前細看，發覺是廢報紙裹糞，乃召警追尋物主，一直追到謝斐道某號天台，將男子梅沾抓去。梅沾昨在法庭被控「棄擲排洩物」，不認罪，明天再審。

▲男子何旺，夜行南昌街上，忽有一男子迎面撞來。回頭看時，口袋裏的墨水筆已被扒去。當下召警急追，經過一番糾纏，終於把那扒手逮住。他認名陳棠。昨天，這陳棠受審問時，頭上纏着繃帶，原來是被捕時受的傷。這人在法庭上直認扒墨水筆不諱，但大呼：「有人追我去偷嘅！」為了這個原因，將案押候，以便警方繼續進行調查。

▲周氏有女，年方廿二，傍晚閉戶沖涼，有莽漢曾炳大拍其門。女母怒曰：「真冇規矩！」於是引起爭端。延至昨晨，曾炳與周氏仍互相咒罵不休。曾炳一起火起，周氏便流血滿地，被人斬傷。事後曾炳被捕，周氏則受傷入院。

▲「卿本佳人，奈何作賊！」年僅二十歲的少女鄧××，在荔枝角道某紐廠偷得拉鏈一百二十條，被逮住了。昨天她向法官說：「我下次唔敢咯！」於是判簽保了事。

過氣醫官被判罰
因為無牌充西醫

▲國民黨過氣醫官陳子章，昨日被拿到法庭上，罰了二百五十洋。原來他是個冒牌西醫，卻在培民村街坊福利會充「義務醫生」。昨天他還拿了「委任狀」去證明身份，不料毫無用處，倒碰了一鼻子灰。

▲男子趙強與劉炳務原是好友，同業泥工。昨日下午三時，因小故打架，趙強用磚頭將劉某頭部敲出血來，結果鬧上警署。

轉讓包租權收費
婦人認罪判簽保

【本報訊】一宗轉讓樓宇包租權收頂手費的案子，昨天上午在中央裁判署審訊。被告婦人初時不認罪，但在審訊進行中，中途承認控罪，法官考慮被告人的環境，就判她簽保五百元，三年內約束行為。

被告婦人名甯順和，住永勝街九號二樓，被控去年一月廿一日，在上面的地址，向余鑽收取一千元，作為頂手費的一部，把黃×山的永勝街九號二樓的包租權轉讓給余滿興。

甯順和的丈夫黃×山，同時被控去年二月一日在餘樂里五號二樓向余鑽收取一千元，作為頂手費的一部，准許將永勝街九號二樓的包租權轉讓給余滿興。

因為甯順和認罪之後，主控把黃×山的控訴撤銷。

郵訊

今日平郵

澳門　上午九時、下午二時

中華人民共和國　上午九時半

馬來亞、緬甸、印度　中午十二時

空郵

泰國　上午十一時

台灣　下午六時

瑞士、丹麥、挪威、瑞典　下午六時

明日平郵

澳門　上午九時、下午二時

中華人民共和國　上午九時半

印度尼西亞　上午十一時

朝鮮　下午一時

空郵

日本　上午八時、中午十二時

泰國、馬來亞、印度尼西亞、錫蘭　上午九時

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　上午十時

菲律賓　中午十二時

關島、檀香山、美國　下午二時

北婆羅洲、澳洲、新西蘭　下午二時

社團動態

罐頭洋酒商會複選
蘇財永當選理事長

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行商會第十五屆理、監事，於前（廿五）日複選完竣，名單如下：理事長蘇財永，副理事長：蕭耀中、王裕湖。總務部主任歐陽亦九，副主任何萬章。財務部主任黃純博，副主任李步。交際部主任何明。福利部主任余家駿，副主任黃錫福。理事：蔡德忠、康發、黃漢生、蔡露、阮次雲、蕭伯賢、黎景康、陳浩然、許蔚文、陳權佳。監事長何智煌，副監事長古勝祥。稽核：黎以燦、梁意。監事：馬添成、黃文傑、區杞、郭賓鴻。另該會永棚管理委員會主任委員為余家駿，副主任委員為李國強，委員為黎景康、蕭伯賢、陳浩然、康發、蔡德忠、余福祐、阮次雲。

▲東華三院擬將病房加設電力清潔箱。又，三院三月份入院留醫、留產及門診人數共計為八萬六千七百人。

▲新界鄉議局昨複選各組主任委員。調查組主任彭富華，商業組主任張人龍，農業組主任文柱石，教育組主任凌道揚，福利組主任鄧英奇，核數：廖潤琛、陳國鴻。

中華紙商複選完竣
首飾商會定期就職

▲中華紙業商會下屆理、監事於日昨複選完竣，結果如下：名譽會長譚國光，理事長劉文鏗，副理事長盧建德、黃北桂，監事長江耀垣，副監事長黃揀臣、江煊。

▲香港珠石玉器金銀首飾業商會新任理、監事於前天複選完竣，並定五月四日舉行就職禮。該會理事長為鄧榮之，副理事長高炳權，監事長李瑞。

▲港九住客聯合會辦事處即日起遷至中區千諾道中九十二號地下辦公，電話為二零九五八、三三二九三。

開除孫毅華會籍聲明

本會屬下荃灣支部會員孫毅華（又名孫庚友），造謠破壞公會名譽，觸犯本會會章第七條第三項[illegible]議決將之開除會籍，除公布外，特登報聲明。

僑港種植總公會啟

公元一九五五年四月廿六日

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第60次車經已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便代送指定地點。

香港永達行股份有限公司啟

廣州市「嶺南餅乾糖菓食品廠」股權及債權債務登記啟事：

我廠經於一九五五年三月卅日董事會會議決定進行清理股權債務等工作，希所屬原組成廠安樂園、贊美、玉山、嘉頓、年記、愛華、黃植生等七廠各有關權益人（或委託代理人）攜同證件前來廣州市解放南路一一六號二樓董事會辦理登記，定於本年四月廿六日起至本年六月廿五日止，限期兩個月，逾期不辦者則報請主管部門依法處理。

嶺南餅乾糖菓食品廠董事會

泰國　最後兩天　未看快看

人頭鳳凰　能說能唱　金翅飛魚　金光四射　人間罕見　世上奇聞

國語對白　預售門票

柯什圖普導演新作

蘇聯出品　鮮艷彩色　故事巨片

水晶宮

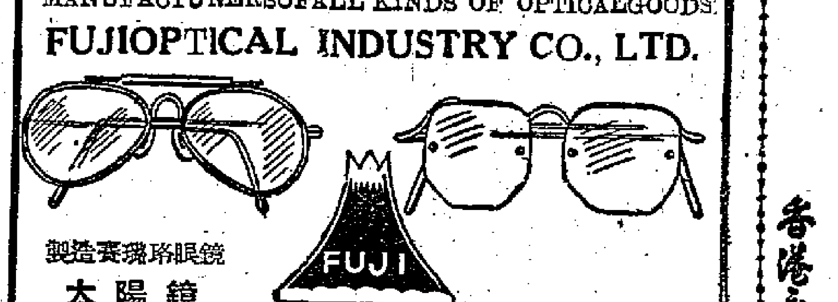
參加威尼斯電影節榮獲名獎片

南方影業公司發行

十二時半映　憤怒的火燄

MANUFACTURERSOFALL KINDS OF OPTICALGOODS

FUJIOPTICAL INDUSTRY CO., LTD.



製造賽璐珞眼鏡

太陽鏡　眼鏡片　擴大鏡

富士眼鏡工業株式會社

營業所　大阪市[illegible]

工場　大阪市生野區巽大地町784番地

分類廣告

營業

京劇唱片　越劇滬劇彈詞平劇[illegible]

物品名目　中英[illegible]　劉仲謙　姚元綸　合編

醫藥

百日咳　百發百中[illegible]

陳公石　中國跌打[illegible]

招生

國英俄日[illegible]

交際舞班[illegible]

經濟新聞

初夏換季者漸增 夏季衣料贖單增多
普遍每單約值數千元至萬元 經銀行開信用證訂貨仍疏落

【本報訊】據銀行消息：由於時入初夏，天氣漸熱，換季者日增，夏季衣料贖單增多。但新近經銀行開出信用證到外地去訂貨的則仍疏落。

據說，最近好些由英國當地用付款交單（D.P.）方式運來的竹紗，此間商人已陸續贖單取貨，趕着上市供銷，普通每單約數千元至一萬元之間。此外花布之類贖單也有一些，其中有些是由貨商直接開信用證訂來的，每宗單額約數千元。

據銀行界人士說，最近貨商落單訂新貨的很疏落，就算五金、洋紙等經常性訂貨也比前些時靜得多。由於最近轉銷南朝鮮的洋紙轉少，新近訂貨也減退，每單也不過是兩、三萬元。

近來經銀行開往日本的信用證很疏，只是本地用家的經常性訂貨居多，如人造絲、木製紗、毛紗等是。人造絲普通每單兩、三萬元，毛紗以下價的為多，每單僅數千元。據說，日前訂落的木製紗續有運到，但用家普通多分批贖單。廠家最近有訂購巴基斯坦棉花，但數量不多。

外銷一片沉寂 星鐵價續滑落
圓鐵角鐵市道亦一蹶不振

【本報訊】五金市場，因外客無落一片沉寂。商人雖願割價沽貨，也沒有多少生意做成。

據五金商說，自港府於上月廿五日宣佈恢復簽發星鐵、圓鐵和角鐵的入口證後，這幾種五金的售價已從高峯中滑落，其中以星鐵跌得最多，計從每噸一千六百二十元跌至一千三百元，即跌近百分之二十。圓鐵市價由每擔四十三元跌為四十元，角鐵亦由每擔四十五元跌至四十二元。因為這幾種貨品最近均無外客搜購，而且市價亦跌至與訂價相近的水平，所以入口證雖復有發出，但商人卻甚少訂入新貨。

據說，在過去一個月內，港商訂入日本薄星鐵的數量，估計尚不足一千噸。又因為上月底的薄星鐵訂價仍為每噸一千三百三十元，而現已跌至一千二百元，但所訂貨則尚未運到，所以有些港商已要受到損失。

本月初尚有些泰國客幫來港購買扁鐵的，但現在他們看到港市貨價下跌，同時他們以往所辦去的貨物尚未銷清，所以他們已轉採觀望態度，即使港商有意減價放出，他們也未予回覆。此外，南朝鮮近兩個月都甚少來港購買五金，原因是當地的外匯異常枯竭，即使間有些美元外匯以拍賣方式售出，但多半均落於美國商人之手，而他們照例是不來香港辦貨的。此外，南朝鮮禁止商人來港購買日本五金，也是造成此間辦莊去貨稀疏的一個原因。

五金起卸費每噸增一元

又，香港五金商業總會最近對各會員商號發出通知稱，九龍倉前曾將每噸五金之最低起卸費減為八元五，現已照原價收回九元。[illegible]

美日洋雜大量冲場 西貢法貨敗陣退落
法洋雜原有銷場漸喪失

【西貢專訊】法國製洋雜向來雄霸着此間市場，惟近受到隨美援而來的日本、美國製洋雜競爭的影響，銷路大減，日製洋雜更有漸取代法貨地位之勢。

美國的商品在南越逐漸把法貨排擠，這一種新情勢，在此間的洋雜貨品市場表現得最為明顯。法製洋雜過去因為進口享有優惠待遇，申請外匯也比較容易，所以向來壟斷此間的洋雜貨市場。但近來因缺乏法郎外匯，有很多法國洋行接受貨商訂貨因無外匯而將訂貨單退回，因此，法製洋雜進口已趨減少。

另一方面，美援外匯早經接受商人申請，因之，透過美援方式而輸入的美國及日本洋雜已在陸續浸場。現在的洋雜貨市場中新的貨品不是美國貨就是日本貨，尤其日本貨售價一般比法國低廉，法製洋雜就逐漸喪失了原有的地位。

當美日製洋雜隨美援而來的初時，市場心理大受衝擊，洋雜貨價紛紛下跌。但在美日洋雜的競銷下，法製洋雜的頹勢未改，銷路仍是淡得很。

一般洋雜商過去習慣做法國貨生意，每一[illegible]

英商對於香港製品要求英政府採措施
貿易商年會決議送貿易部審核

[illegible]

仰光雨具轉暢
雨衣雨傘顧客突增

[illegible]

紅豆市價再度報昇
日客買去二十噸

[illegible]

棕絲久靜轉動

[illegible]

三月紅荔枝首批昨上市

【本報訊】三月紅荔枝首批已運到，街販開訊，即全數入。昨天運到的三月紅荔枝，約五十斤，皮色紅中帶青，每斤約有[illegible]個。[illegible]

紅梅珠李陸續運來

[illegible]

新金雖運到 金價卻報起
美匯昇了一點二五

【本報訊】昨日新金運到一批，但K金反覆穩挺，美元扳昇。

K金頭盤以二五一．六二五開出，比前日收市價微高了〇．一二五。開市後，市價一度五成金，日最低價二五一．三七五，收市二五一．七五。午後開市二五一．七五，買家扯吸，最高價揚至二五二．一二五，收市仍按此價位，息二毫。牌下交收三百兩，牌上交收一千兩。澳門金開市二六一，收市二六一．五，去息四毫。

昨日新金依期運到三萬七千盎斯，新盤又繼續以每盎斯三七．八美元成入九千六百盎斯，這均是利淡的因素，但新金湧來未來，去息縮少，交現不多，美匯亦由於新金多成價挺，故金市上昇。美匯開市五八一．七五，收市五八三，最高五八三；最低五八一．七五。美元以五八〇．五開出頭盤，比前日收市價高〇．一二五，一度低至五八〇．一二五，即為全日最低價。息後，價位回挺，收市五八〇．七五。午後開市五八〇．一五，最高價走至五八一．二五，收市五八一．二五。去息四毫。交收九萬九千美元。金單開市五八〇．二五，收市五八一．二五；最高五八一．五，最低五八〇．二五；日圓找一〇三．七五，加息一元三毫七仙。未開成交。

【又訊】外國金價企穩，只曼谷金價比前略低數毫。歐洲金價每盎斯報三五．〇七美元，貝魯特為三五．一九美元，蘇黎芝為三五．〇五五美元，曼谷為三八．〇八美元，孟買為五四．〇二美元，巴黎為三五．四九美元，里斯本為三六．二六美元。

菲復訂搪瓷
商人近接到一些訂單 紗布雜貨等仍少訂購

【本報訊】近日菲律賓有些搪瓷訂單寄到，但紗布及其他食糧雜貨來單極少，貨物從港銷菲依然呆淡。

據菲莊人士說，菲律賓入口商近日恢復有搪瓷訂單寄來，惟單頭甚細，每宗數量為數百至一兩千打不等。在一兩個月前，向港購買比較大宗的紗布，現在新單寄來反比一兩個月前為少，其他食糧雜貨生意則幾乎近於停頓。非入口商近日購買紗布減少，是因當地市場銷力疲弱，日前運去的現尚被存不少。

近日輸菲貨物辦理簽證手續頗為阻滯，一家出口商有一宗各項證件具備的輸菲貨物送往請求簽證，結果拖延了十多天之後才告簽出，一般出口商均覺非常不便，近日貨物輸菲少，與此亦有關係。

鷄皮紙市仍暢
外客續扯去千餘噸 道林紙蠟油紙各成一批

【本報訊】外客續扯洋紙大盤買賣仍暢，市價多告穩定。印度尼西亞客幫續買入赤鷄皮紙一千七百令，其中以日本四十七磅貨佔一千令，每令成三十元零五毫；奧國貨估七百令，每令成三十三元，晚市貨主每令揸至三十三元五毫。瑞典四十七磅赤鷄皮紙每令亦揸高為三十三元八毫，但未見成出。

蠟油紙、道林紙等大盤亦有成出，計三十二磅有麥二號紙成交六百令，每令成二十六元；日本四十八磅道林紙每令以三十六元五毫至三十七元成交四百令，德國二十六磅白蠟油紙成交二百令，瑞典白廣告紙每令以四十九元五毫成交三百令，每令成三十三元五毫。買主為此間運銷日本。日本薄紙訂價提高後，市價亦告穩定，八至十六號板紙每噸拉價要四百四十元。荷蘭貨市價亦揸高，每噸要四百四十五元。但因外客少落行，故市上仍少成出。

市價尚平定 棉紗成數宗

【本報訊】昨天棉紗買賣稍暢，港產紗有多宗成出，市價平定。二十支熊貓牌棉紗，昨天成每包一千零九十元。三十二支獅陀牌成每包一千四百三十元。日本三十二支白鑞牌成每包一千四百元，雪山牌成一千三百七十五元。二十支亞光木製紗，成每包八百零三元。

股市仍靜
部份股價微漲

【本報訊】股市靜。昨日各種股票之成交總值為八十六萬一千元。股價有漲有跌，較多的是英泥、酒店、置地公司和電車等股份。於仁保險昨成交五十五份，價由一千零三十五元昇至一千零四十元。大酒店先以每份十七元三毫成出五百份，其後再成三千份，價昇至十七元四毫。置地公司成二千四百份，價[illegible]元五毫。電車股則昇一毫，以每份二十元四毫成出三千七百五十份。香港電燈先起後回定，分以三十六元和三十五[illegible]元七毫半成一千七百零七份。青洲英泥成三千三百份，價由廿八元七毫昇至廿八元八毫。南洋紗廠起五仙，以每份八元八毫成二千份。

鮮貨

▲涼瓜上市一萬五千斤，靚貨每擔成四十五元，普通貨每擔三十五元。▲東莞番茄到二萬多斤，每擔成十一元至十二元。▲毛瓜三萬斤上市，每擔成三十五元至三十六元。▲由各江運到淡水魚共四萬五千斤，其中以大魚佔多數，黃鱔、生魚亦有，鯪魚較少。▲印度一度酸生油現貨以每擔一百零二元成交四十桶；五月份付船期貨以每擔九十九元成交二十五噸。▲蝦米成出五十多件，普通湖蝦每擔成二百六十元，靚枝蝦每擔售三百七十元，普通中蝦每擔沽三百五十元。▲北海普通大魷魚每擔成四百五十元，中號魷魚每擔成二百九十元至二百九十五元，中鑿魚每擔沽一百一十元至一百二十元。

商米二千六百包 由金邊直運到港
大盤昨成交五千多包

【本報訊】據悉：由金邊開來的嘉泰輪，前日載到白米二百六十噸，約合二千六百包。昨日商米大盤企定，交投尚暢旺，全日成交約五千多包。成價：成發青紅線白米每擔四十元五毫，B暹白米每擔五十元，黃三K舊米每擔五十八元一毫，青紅線米碎每擔三十三元九毫，紅三個五米粉每擔二十四元五毫，雙紅線大米每擔五十四元八毫。

新界產的齊眉、絲苗價企穩。新齊眉每擔六十六元至六十八元五毫，舊齊眉每擔七十六元至八十元，新絲苗每擔六十四元至六十六元。

要調查市場情況 日商申請來港
上月申請者達八十八人

【本報訊】港府工商業管理處處長安格斯昨宣稱，三月份共有八十八名日本人申請來港，其中包括兩批工業家，他們為了增加輸出產品，正擬來港調查市場情況。

安格斯說，上月十八日至廿三日在東京一家百貨公司內舉行的「亞洲展覽會」，香港曾送有物品前往參加展出。三月十五日至四月七日在東京舉行的亞洲及遠東經濟委員會，港府駐日代表亦有參加，成為香港區代表之一員。

港府駐日辦事處上月繼續在調處港、日貿易商之間的一些糾紛。安格斯說，該辦事處最近接到大批詢問信件，這些信係由日本工商業者及在日本之外國商人所發出者，主要內容為探討對香港貿易及經由香港作轉口貿易的可能性。

主要物品零售價（單位港幣元）
四月廿六日 市場價

[illegible]

南非國家經濟簡介 之十四
黃金海岸盛產黃金

[illegible]

黃金年產二萬公斤

[illegible]

錳礦輸出年約七十萬噸

[illegible]黃金海岸的海運出口貨量是一九四八年每月平均為十萬零七[illegible]計，下同），一九五〇年為十[illegible]一九五一年為十二萬四千公噸，一九五三年為十[illegible]萬八千公噸，一九五四年[illegible]七千公噸，但九月為十三萬三千公[illegible]九月已降為八萬[illegible]

服務版

時事測驗

選擇題

（一）參加亞非會議的國家共有：㊀十八國；㊁二十九國；㊂三十國。
（二）亞非會議的所在地萬隆是㊀印度；㊁緬甸；㊂印度尼西亞；㊃巴基斯坦的地方。
（三）范文同是㊀越南民主共和國；㊁緬甸出席亞非會議的代表團團長。

填充題

（四）和平共處的五項原則是：（　　）
（五）亞非會議（　　）的邀請國是（　　）。
（六）被邀請的國家共有（　　）沒有參加。
（七）亞非會議（　　）國共代表（　　）等國，其中有（　　）億（　　）千萬人口。
（八）周總理在亞非會議的補充發言說：「中國代表團是來求××而不是來××的。」又說：「我們的會議應該求×××××。同時，會議應將這些××××××肯定下來。」

是非題

（九）錫蘭首都叫科倫坡。

問答題

（十）緬甸的總統是吳努。
（十一）印度尼西亞的首都是萬隆。
（十二）印度的總理是尼赫魯。
（十三）你知道我國出席亞非會議代表團首席代表、代表、顧問、秘書長的名單嗎？
（十四）亞非會議的所在地萬隆的東大街改為什麼名字？
（十五）在亞非會議期間我國與印度尼西亞簽訂了一個什麼條約？
（十六）在參加亞非會議的緬甸等八國代表團團長的會議中，周恩來總理發表的六十多字的聲明是關於什麼問題的？
（十七）亞非會議聯合公報中的和平宣言，提出了幾項原則？

有獎時事測驗 答中請看電影

時事測驗辦法

（一）時事測驗題目共分四類：選擇題是從幾個不同的答案中選擇一個，用筆將你選中的答案圈起便可；填充題請在括弧內填寫清楚的字；是非題你認為對的就在題目後面寫一「是」字，認為不對的就寫一「非」字；問答題要把答案寫清楚。
（二）本次測驗一共取錄四百名。先到的前五十名全中的各贈戲票兩張，五十名以下全中的或中十二條以上的取錄三百五十名，各贈戲票一張，先到先得。
（三）測驗答案從今天起至三十晚截止，讀者以郵戳為憑。獲獎名單五月四日公佈。
（四）答案請用正楷繕寫清楚，並具姓名，在信封上剪貼「時事測驗」字樣。

學師訂合同 中途退出是否可以 要有合同有否規定

老香港信箱

不平先生：

訂下合同，規定學師一年半，如半途退出，應由擔保人賠償東主五百元。這種合同本身，在香港是否可以，以及在這種情形下保證人應否向東主賠償。這兩個問題都頗有商權餘地。

最近香港地方法院判決的一宗案子，你所說情形大致相似，頗可作為參考。在那宗案子裏，某乙和某甲訂了五年合同，言明如某乙中途退出，應賠償某甲一千元。後來某乙真的半途退出而不告而辭了，於是某甲告到法院，結果法院判定某甲敗訴。

這個判決書首先確認這種合約，一方當事人如要終止，可以在一個月前通知，不因規定了五年期限而受限制。所以你如要退出的話，在一個月前通知對方也就可以了。

至於應否賠償的問題，在那宗判例中，是確認被告不需賠償的，主要原因是法庭確認那約定應賠一千元之數並非真正的損失賠償，而只是一種處罰性質，同時更因原告證供不可靠，不能使法庭相信他真的因被告中途退出而蒙受損失。雖然你的情形並不和那宗判例提到的情形完全一樣，但如對方說不出他受了什麼損失，而照你所說，「合同裏規定應學的工作」，一些也沒有學到。這樣看來這筆賠償金也並非必須要付的。（汪）

簡覆

折曆

何國培先生：
辛已年農曆七月十三日，合公元一九四一年九月四日。
甲戌年農曆十一月初五日，合公元一九三四年十二月十一日。

塑膠製造

印度尼西亞惠婁先生：
塑膠製造法有多種，普通用膠粒程亦各異。泡打粉即小蘇打過倒入模中加熱壓塑成形的叫「注射」法，把膠粒注入機器中加熱溶解後，經由小孔抽出來的叫「抽鑄」法。前者多用以製日用器皿，後者則以製軟性的塑膠絲為主。此外尚有「模鑄」及「滾鑄」法，看你需要製甚麼東西，然後才能決定怎樣去製。

上海科學普及報社編輯的「家庭巧作」和「土木工匠」，都是內容較好而且實用的科學書，香港三聯書店、新民主出版社、商務印書館、中華書局等有售。

照X光

羅健鵬先生：
西環國家醫院，灣仔防癆會以及灣仔防癆會對面的灣仔診療所，九龍廣東道工聯X光檢驗所（要由工會會員介紹）都可以檢驗肺病，收費都很少。

有些人患肺病是有徵候的，有些人患肺病是沒有徵候的。肺病的徵候通常是午後潮熱或咳嗽、咯血等，但有時感冒和支氣管炎的徵候也很相似，所以最保險的辦法是照照X光，檢驗一下。

肺病並非不治之症，而把它分成第一、二、三期也是不對的。至於怎樣醫治及服用何藥，要看病況如何，才能決定，不能規定凡是肺病患者都用同樣方法及藥物醫治的。

投考高等學校

一羣青年讀者先生：

內地高等學校招考是不論考試範圍的，因此就沒有所謂「考試大綱」了。如果你決心投考內地的高等學校，那麼，你不但要全面的溫習高中所學過的語文課本，而且要全面的溫習高中所學過的所有課本。

代郵

王繼先生：大作可寄來。不另覆。
常資山、匯誠、基三位先生：請示地址，以便寄奉稿費通知單。
一讀者、國貞、許偉諸位先生：請示地址，以便函覆。

三類貿易地區

汪洋先生：

依貨幣種類來劃分，現時共有三類貿易地區，即英鎊區、美元區和公開賬戶區。英鎊區包括聯合王國、馬來亞、香港和其他英屬地或英國自治領；美元區包括美國、南美、加拿大等；公開賬戶區的範圍很廣，如泰國、印度尼西亞等均是。現時香港與日本進行貿易，是以英鎊為支付本位的，但泰國、印度尼西亞與日本之間的貿易，則係在公開賬制度下進行。後者的貿易額原則上定為進出平衡，如有一方欠下對方的貿易賬款，則規定用美元結付。

香港的各種外匯牌價時有變動，但未致於天天不同。欲知行情，可向渣打、匯豐、有利等大銀行查問。格式紙或會有印好的，但因外匯牌價常作調整，故仍得以最新之報價單為準。

關於結匯辦法，香港的出口證格式及申請那種貨出口須填報那一類出口格式紙等問題，請參閱即將出版的大公報「一九五五年香港經濟年鑑」。

辦理押匯手續時所需之印花稅，無論貨值多寡，均照港幣六元計。（俊）

國家介紹

奧地利

奧地利是個中歐國家，在它四周環繞着捷克斯洛伐克、匈牙利、南斯拉夫、意大利、瑞士和德國六個國家。它的面積有八萬三千多平方公里，人口有七百多萬人。首都是維也納。

一九三八年，奧地利被希特勒併吞後，作為德國一方參加了第二次世界大戰。一九四四年四月蘇軍佔領維也納，解放了奧地利。一九四五年德國投降後，奧地利被劃分為蘇、美、英、法四個佔領區。

奧地利政黨有共產黨、社會黨、人民黨等。奧地利政府是由人民黨和社會黨組成。一九五三年二月大選後，政府仍由這兩黨組成。現任總統是柯爾納，總理是尤利烏斯·拉布。

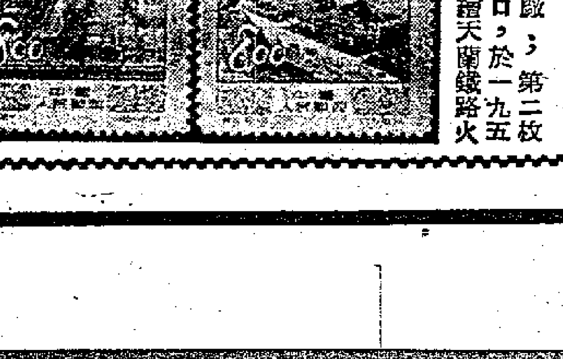
新中國郵票介紹

三十八、工業建設

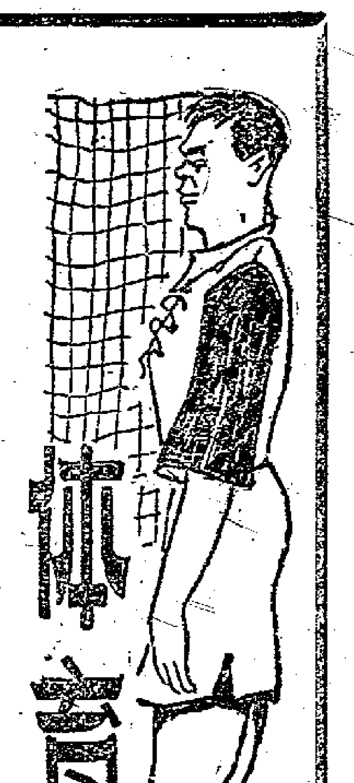
此套共八枚，包括八種不同的工業建設圖案。發行於一九五四年五一勞動節。

第一枚票面一百元，刷褐色，圖繪哈爾濱亞麻紡織廠；第二枚二百元，刷綠色，圖繪塘沽新港，這是華北最大的港口，於一九五二年十月修築完竣；第三枚二百五十元，刷紫色，圖繪天蘭鐵路火車經過大鐵橋情景。天蘭鐵路是全國解放後修築的大鐵路之一，長三百一十五英里；第四枚四百元，刷墨色，圖繪重型機器廠；第五枚八百元，刷翠色，圖繪自動化煉鐵爐；第六枚亦八百元，刷淺紫色，圖繪阜新露天煤礦場，該場完成於一九五三年七月一日；第七枚二千元，刷紅色，圖繪東北自動化發電廠；第八枚三千二百元，刷朱古力色，圖繪掛鑽地下礦情景。

這八枚郵票票幅均高三十八毫米，寬二十三毫米。齒孔十四度。編號為「特８」和「６６—７３」。（思）



體育



中華巴士最後一仗 今在嘉山演壓軸戲

下午六時開波 巴士兩分穩得

【本報訊】今天仍開足球聯賽特別場，只有甲組獨幕劇中華對巴士，下午六時在嘉山演出；這是本屆華隊最後一場「內戰」。

本年三月，巴士的積分直線下降，到了本月六日，又被那積分相同的南華打垮，失掉爭標希望，甚至亞軍也得不到手。現在，它只得回一個季軍吧了。

今天是巴士與中華的最後一仗，踢完了這一場，就可以暫作休息，等待善人「夜波」開始，再與球迷相見。

就巴士的實力來說，當然比較中華強勁，可是它的球員演出時優時劣，沒有常態，本屆失掉錦標，主要原因在此。如果他們今天演出良好，照理可贏中華三球以上；它在第一循環過，曾贏中華三比一。

中華是七華隊中實力較差的一隊，踢完今天的比賽，如果失敗就奠定了第十一名位置。總之，聯賽已臨終結，大勢已定，今天誰勝誰負，已不惹球迷重視，只要雙方努力表演，最後踢一場「好波」給球迷看看好了。

雙方應戰人馬如下：

中華：黃達全、余啟恩、薛錦雄、張仁義、張漢齊、何文尉、羅水興、譚森泉、李國華、周向祥、郭灼呂

巴士：潘啟鴻、劉添、鄧森、陳家壽、佛儉、孔慶煜、林錦棠、李大輝、鄧宜杰、李春發、司徒文

乙組足球爭霸戰 巴士首勝小柴灣

【本報訊】昨天在嘉山舉行的乙組聯賽爭霸戰第一場，巴士以五比一勝小柴灣，上半場的成績是三比零。

今屆的乙組聯賽由於參加隊數太多，分作乙組甲、乙組乙兩組進行，巴士是乙組甲中成績最好的一隊；小柴灣卻是乙組乙中的首席人馬，因此要由巴士、小柴灣兩隊作冠軍爭奪戰，昨天是第一仗，巴士勝了，到第二次碰頭時，就算賽和，巴士也得冠軍了。

巴士人才不壞，許炳輝、孔繁熙、吳振鏗等都有好的演出。

小柴灣的頭球佔盡優勢，但後衛守得不够堅穩，速度也不及巴士孔繁熙、許炳輝兩人的快，上半場一鼓氣「放盡」，下半場，銳氣頓減。

小柴灣先開球進攻，巴士逆風，順風出擊。五分鐘，孔繁熙開出角球，落點恰到好處，許炳輝衝前運用頭球攻門，皮球被頂向「下路」入網，巴士先勝一球。小柴灣失球後，奮力反攻，但因逆風出擊，比較吃力，而技術也不如巴士，所以無法取得優勢。十分鐘，劉瑞華將球傳中，譚煥章截得斜交許炳輝，匆忙中，無法起腳射門，皮球在他腳下打轉，但沒有人跟他搶奪，許便得從容看準角度射入，成二比零。小柴灣此球之失，咎在後衛失責。

十八分鐘，譚家駿在禁區附近犯規，馬田主踢，射高出界。巴士佔盡攻勢，小柴灣雖有時出擊，但進攻時間很短。卅四分鐘，孔繁熙發得球兒，運衛帶射，角度奇妙，再勝一球，而完上半場，三比零，巴士佔先。

下半場再戰，雙方各施猛烈攻勢，以求勝利。五分鐘，譚煥章截得射門被接。六分鐘，小柴灣進攻，巴士甚急，雖迫得角球，也無濟於事。十分鐘，合眾路開出角球，京士截得射入，但……

巴士：譚家駿、羅保壽、梁杰錦、鄧定宗、梁銘泉、全、許炳輝、譚煥章、劉瑞華

小柴灣：麥占尼、克蒲士、馬田、殷脫、比士、威……

……士見穩得勝利，便不再作急攻，小柴灣企圖打破光蛋，傾力出擊，但無法迫近龍門。到廿五分鐘，馬田在卅五碼處得球，突施冷箭，角度很好，由門角入網，梁定棠不虞有此，未作準備，欲待搶救，已來不及，一比五，小柴灣打破光蛋。續賽，直到完場，雙方再無紀錄，巴士便以五比一勝小柴灣。

淘大挫中健

港僑以八球之差勝自力 六強籃球賽昨晚戰果

加時比賽三分小勝

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的兩場六強籃球邀請賽，結果：淘大在加時之後，以五十三比五十小勝中健；另場港僑勝自力五十八比四十二。

淘大戰中健一場，雙方展開激烈的爭奪，加時五分鐘再賽，才決定勝負。在上半時臨完場時，招成堅運球進攻……

中巴之戰 門票劃價

【本報訊】今日下午六時中華對巴士的一場甲組足球聯賽在嘉山舉行，因為「戲碼」不強，第一、二號看台的門券一律改為一元二角。

國際體壇珍聞

浩談

▲第一百次匈牙利和奧地利國際足球比賽，二十四日在維也納舉行。結果，「哼哈二將」大顯神通，雙方殺成了二比二的平局；四隻球都是在上半時打進的。匈牙利果然名不虛傳，兩次都告領先；但最後還被奧地利扳成了平局。這場球，確實精采，直看得六萬球迷人人叫好。第一球，是開球後六分鐘踢角球時，由匈方雙翼桑道爾和芬尼法西用雙龍搶珠式幫進的。當時奧隊附近有四名球員只看着球瞪眼。但五分鐘後，奧隊的普洛斯特「白衣渡江」，橫施暗箭，當場得彩，扳回一球。第二十九分鐘，匈隊中鋒希狄庫第得波錫克傳球，命射中的，但奧隊在三十秒鐘內即還以顏色。奧隊柯勒射門，被匈隊龍門奧坑沒收踢出；不料普洛斯特在旁，重施故技，送球入網。到下半時，雙方……

▲……交際巧技多端，演來半斤八兩，以迄鳴金收兵時為止。……

布倫達奇悲歌一曲 匈奧大賽精采可觀

愉園一幕足球賽 警察先敗後勝

港會喪失兩分

上半場港會淨勝一比零

甲組足球聯賽積分表

（截至四月二十六日止）

中青學界昨今戰訊

參加和和孟賽 港華定期赴星

華協盃足球章程通過

伊館籃球賽 今晚共三場

今晚舉行拳擊決賽

黃宗英寫劇本

她在忙甚麼

森森

（黃宗英在朗誦）

差不多有兩年光景了，黃宗英沒有在銀幕上或舞台上和觀衆見過面。上海電影製片廠年來拍攝了許多新片，她一部也沒有參加；最近演出了「雷雨」等四個話劇，她也沒有在舞台上出現。很多觀衆常常寫信到影片公司去詢問：「為什麼黃宗英不參加新片的拍攝工作？」也有些觀衆在聯歡會上遇見她時，就問：「有沒有影片在拍攝？我們真想看到你主演的新片。」就是和她熟悉的朋友，也覺得奇怪，這兩年來她在忙些什麼？問起她的工作情況，她總是笑嘻嘻地回說：「我的新工作還在開始呢，等我告一段落的時候，一定要請你們多多幫助的。」

主辦劇影托兒所

究竟黃宗英在忙些什麼呢？她是一天也沒有脫離電影工作的崗位，一天也沒有空閒過。就從去年春天起，她就從事編寫一個電影劇本。一個電影演員從演出轉到創作劇本，並不是一件容易的事，……

許多問題，像到許多托兒所中去體驗生活，到外地去參觀幾個規模大的育兒院和學校等。這一年多來，黃宗英天天和孩子們在一起，許許多多天真活潑的兒童的面孔，永遠在她腦海中隱現着，培育着她的創作源泉。直到最近，她新編的劇本分幕提綱已經寫出了，……

……竹籬，白天也開着盛燈在緊精會神的工作。她的寫作能力很強，速度也很快，每天都能寫上幾千字。有時候，她還得抽些時間寫些別的文章，尤其是撰寫朗誦用的新詩。因為她雖然暫時不能在銀幕和舞台上與觀衆見面，但她也十分懷念着無數關懷她的觀衆，經常在電台播送朗誦，或者到學校裏去為學生們演講。她在電台上……

今樂府

山人居士

胡嘟嘟

道場忙，朝靴象笏禮……

不語面如霜，看汝出……

步罡踏斗來召將，將……

檬？破甲壞槍身憂創……

排儀仗，七拼八湊胡……

軍容壯不壯？不見北……

甲士氣吞天，一戰再……

昔日雄風今已矣，時……

逝，儘汝法螺吹斷氣……

「廿年目睹之怪現狀」

西太后和光緒帝

溫大雅

新語

杏花春雨江南

周　……

花前瑣記

上海事

藍村的鷓鴣聲

柳絮

台灣的蝴蝶蘭

水星

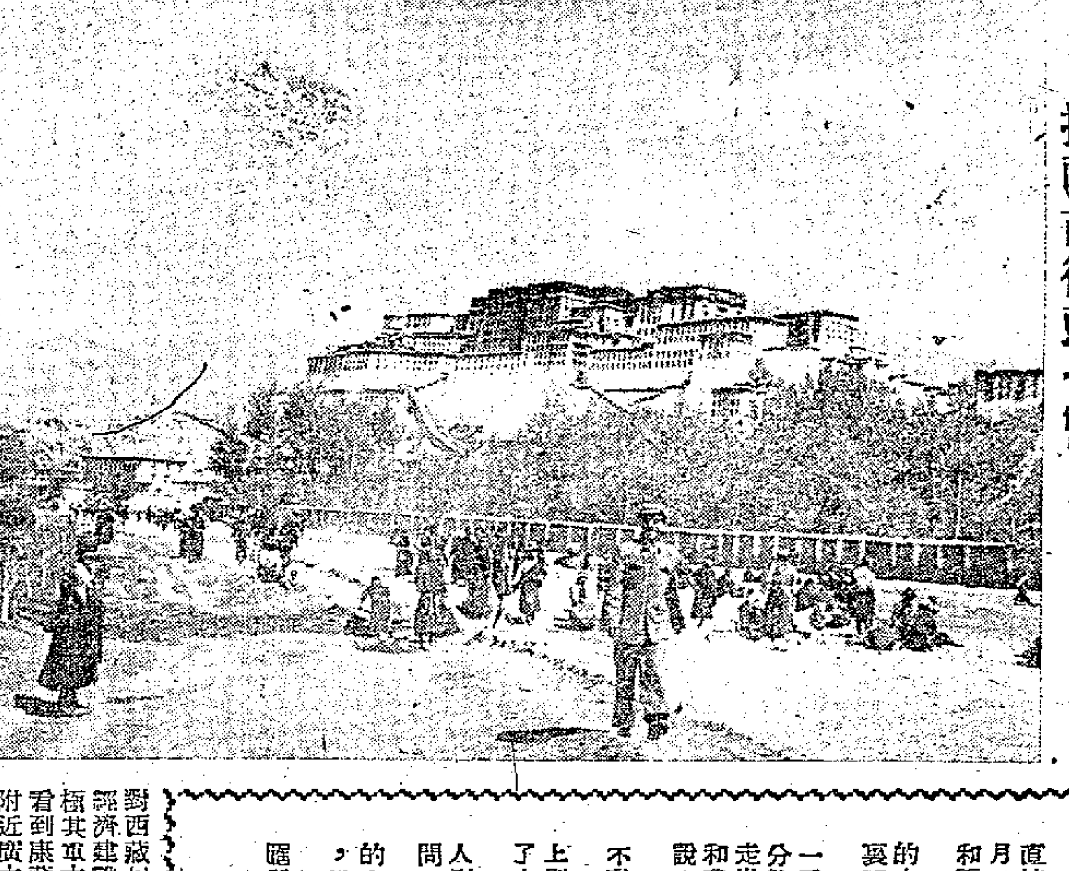
東莞資福寺羅漢閣

黃良

從拉薩歸來

傅中義

[illegible]



拉薩市街頭一瞥

扎木附近

十里桃花

[illegible]……用不着再靠日光和手電筒來照明了。在這裏，還會見一個從前經我們治療痊癒的病胞冲布（譯音）……[illegible]

怒江橋頭

就山鑄字

[illegible]

含着血淚的傾訴

大陳島遭劫人民訪問記

本報記者　蕭離

[illegible]

八十老翁下淚不停

[illegible]

海水也洗不清心頭恨

[illegible]……她來叫我：『阿婆，吃飯啦！』可是現在，我再也聽不見她的聲音了。」

她說：「我那八十多歲的老父親，不知道能不能活着到台灣。我還有個侄兒媳婦，走的時候正懷着孕……。」

我們以同樣沉重和憤激的心情，傾聽着其他的居民們含血帶淚的控訴。他們說：房子燒了，我們可以重蓋；漁船要……[illegible]（下）

閩南漁民普告豐收

徐鳴椿

[illegible]……在豐收的日子裏，各地的國營水產公司和供銷合作社在晚上還打着汽燈收購漁產品。晉江專區的水產公司除原已設立的十九個收購組（站以下設組）外，並於三月中在大、小嶝島和石井村等地增設了七個收購組。在漁汛下海之前，龍溪專區各地的國營水產公司和供銷合作社積極調運生產資料供應漁民，單黃蘇一項就供應了一百萬斤。東山縣水產部門除及時收購漁貨外，積極幫助漁民趕修漁船，並給予貸款，還特地到外地收購魚餌，供應漁民，幫助漁民遠航到外海捕打大鯊魚。供銷合作社也及時供應了四十多個魚籮和三十多萬擔魚鹽。

漁業豐收後，漁民的收入普遍增加。東山縣的一艘船在一天中捕到一千多擔黃魚，除抽出百分之四十的公積金外，每個隊員分得人民幣五十多元（新幣，下同）。詔安宮城鄉漁業生產合作社（全鄉三百四十四戶、一千六百二十三人，全部參加了漁業生產合作社），每戶社員的生活都得到很大的改善。幾個月中，全鄉增添了六百多套新衣，新建和擴建了五十多座房子，到處響着打石頭、修建房子的叮噹聲。東山漁民除了添製新衣、新屋以外，還購置了籃球、乒乓球、留聲機，組織漁民業餘學校、劇團，開辦漁民自己的文化娛樂生活。

看現在，想過去，漁民們對人民政府合理的收購價格和各方面的幫助表示非常滿意和感激，並表示要爭取更大的豐收，來支援祖國的工業建設，支援解放軍早日解放台灣。六十四歲的老漁民黃石蛋的兩個兒子在解放前被蔣賊軍抓去；他老夫妻兩人在解放後參加了互助組，收入年年增加，不但還清了舊債，添置了新衣，還有餘錢存入信用合作社。在今年認購經濟建設公債時，他當場認購了十二元，並感慨地說：「蔣賊害得我傾家蕩產，人民政府幫助我過上了好日子。我買公債就是支援國家建設，就是支援解放軍早日解放台灣，為親人報仇！」東山城關區「建設」漁業互助組七員認購了公債五十三元，他們說：「我們一百九十三元不忘祖國，一定要爭取更大豐收，繼續支援，這樣才能解放台灣，保住我們和平幸福的生活！」

寶成鐵路寶廣段 四百橋梁齊動工

三百多公里上歌聲洋溢

「西安通訊」寶成鐵路寶鷄廣元段三百多公里線路上的工程，已逐步全面動工。工人們紛紛掀起勞動競賽，滿懷信心地保證要完成年度計劃。

直接參加修築寶成鐵路的有鐵道部第二、四、六工程局及隧道公司四個工程單位，所屬勞動大軍共達十五萬人。目前全線已動工的有近百座隧道、近四百座大小橋梁及大量的土石方工程。人們沿着線路不論走到那裏，都可以聽到開山砲的轟鳴聲及工人們愉快的勞動歌聲。工人們在征服高山險水的戰鬥中，不單是憑藉體力進行笨重的勞動，同時操縱着各式各樣的機械在工作。全線平均幾佔半數的隧道都是機械開挖，較大的橋梁工程也都是採用機械抽水、下沉箱及澆灌混凝土。

在蜿蜒的川陝公路上，成天行駛着近千隻插有鐵路路徽的汽車；在急湍的嘉陵江上，成天奔馳着數百輛印有鐵路標誌小紅旗的木船。這些戰鬥在水陸運輸線上的工人們每天都要輸送數千噸全國支援來的物資，保證工程的順利進行。（杜為）

僑匯送到了姊姊家

陳小莉

「廈門通訊」兩個多月來，我一直忙着家事，沒有去探望過姊姊。三月二十四日午後，趁着廈門特有的暖和天氣，抽個空兒上姊姊家裏去。

姊姊住在鷺江道。當我踏上她家的大門時，就看見她在那寬敞的客廳裏正和一個穿藍制服的人談話。

「阿姨！阿姨！」三個小外甥女一看見我就湧上來了，我把糖果餅乾分給她們。這時，那穿藍制服的人正走出客廳，姊姊來不及和我打招呼，忙着對他說：

「怎麼連一杯茶都不喝？」

「別客氣，我還得上別家呢。」說着走出了大門。

「華英姊，他是誰？」這個陌生人引起了我的注意，我順手指着門外問。

「僑匯解送員。」姊姊指着手裏的人民幣對我說：「南洋又寄錢來了，這就是剛才送來的。」

過去，我知道僑匯解送員只送僑匯單，並不送錢上門。我又問姊姊：

「錢，不是要自己去領嗎？」

「不。三年前就開始直接把錢送到家裏來了。」接着，她興奮地說：「人民政府保護僑匯，給我們僑眷許多方便和照顧。就說僑匯解送員吧，他們的服務精神真好，僑匯一到，馬上就送來，而且，態度都很和藹。你剛才不是看見了，那個送錢的人連杯茶也不喝就走了。」

談到這裏，姊姊遞給我一張紙條，是僑匯通知單。她指着通知單對我說：「你看，單上寫的就是今天。」

一點也不錯，單上寫着：三月二十四日。

「唉！解放前真不像話。」姊姊呷了一口茶，感慨地說：「僑匯一匯就是幾個月，甚至一年半載，有時就乾脆被吞沒了。」

「姊姊，你看到國務院發佈的關於貫徹保護僑匯政策的命令嗎？」姊姊的話使我想起不久前國務院發佈的命令。

「看到了。人民政府對華僑、僑眷的照顧真是無微不至。不但實際上保護了僑匯，而且根據憲法用命令的形式規定下來了。」

姊姊太高興了，說了許多話，才記起我已好久沒有來的了，趕快給我倒了一杯茶，和我談起家常來。

她說：「你來得正好，我們一起上街買點東西。」於是，就把三個女兒拉進房子裏打扮起來。

不一會，我們來到了大同路中市，只兜了幾家布店和百貨商店，姊姊就把中意的東西買到了。旅行袋裝得滿滿的，有姊姊一家人做夏衣的布料：三十尺白色沙士絹，二十六尺府綢，十五尺擦綢，三十八尺卡嘰；還有香水、香粉、香皂、襪子以及三個外甥女的三雙紅色小皮鞋；我手裏提的是四罐牛乳粉和兩盒餅乾；三個外甥女也拿着小汽車和小飛機。

時候不早了，當我要和姊姊告別時，她從袋裏拿出兩疊人民幣，把大疊的交給我，說：「這些，明天你代我存入銀行吧。」

福建龍巖境內 山區人丁興旺

「龍巖通訊」地廣人稀、田多勞力少的山區——福建龍巖縣萬安區，解放後人口逐年增加。現有人口八千六百人，比解放時增加了一千二百人，增加達百分之十六。萬安區解放前人口增長很慢，有些村甚至有減無增，如塗潭村在九年中，人口由近三千人銳減到三百多人。解放後，政府領導農民發展山區生產，人民生活不斷提高，為增加人口提供了有利的條件。塗潭村從一九五三年到現在已生了小孩二十四人，還有七個婦女懷了孕。另外，人民政府加強了衛生治療和預防工作，使人口死亡率大大降低。

山坡彎路上 汽車拖掛運輸

載重量由六噸到八噸

「包頭通訊」最近，包頭市運輸公司用大型汽車拖帶載重兩噸的掛車，在固陽縣的山坡線路上試驗拖掛運輸，汽車順利地通過了所有的彎路和坡道。車在平路上行駛和沒有拖掛的一樣，在爬坡時，才需要使用較大的……試驗的結果，汽車的運輸能力由每次六噸增加到每次八噸，每一運輸噸公里的成本降低了百分之十五到百分之二十。在試驗拖掛運輸的前後，職工們在掛車上做了一些改進，使前後車的聯結更加牢靠，並且克服了掛車擺動的現象。[illegible]

甜蜜的毒藥

李槐

這封信你拿回去看

「不，不是這麼簡單的。啊，如霜，我必須立刻就趕回去，因為嫂嫂又要我去辦一件事了。」家幹說着看看他手上的錶，發覺已經快五點了。不等如霜說話，他回身便跑。

「家幹！」如霜從手袋裏掏出一件東西來，「這封信你拿回去看看也好。」

「什麼信？」家幹匆忙中仍然要問。

「拿回去，躲在無人的地方看吧！」

像一個旋風似的，如霜轉眼便消失了，她受了莫大的刺激，家幹是個懦怯的男子，他的嫂嫂又是那麼工心計的人，暗裏佈置陷阱，讓家幹落在她表妹手裏，無論在那一方面，她都會騙過了，她走了之後，家幹還站在那兒，像一尊木偶，剛才他急於回家，現在卻不在乎提快回去了，雖然他沒有走到如霜面前，但是他可以猜想得到，如霜一定哭了，她說話的聲音，顫抖而充滿悲憤，她一口氣跑到那兒去呢？他不以為如霜會跑回家去，她一定要找個地方痛哭一場，越想便越難過，使如霜這樣痛苦的，還是自己，不慧真的事情都告訴她，為什麼不是反而對彼此更好嗎？心情變化得很微妙，也很滑稽，剛才他憎恨哥嫂，憎恨環境，現在，他卻憎恨自己，他恨自己擺不脫那滿身的弱點，也恨自己不敢面對現實。更恨自己愚蠢到不會追上前去，把如霜拉住。

他頹然的回到家裏，跟哥哥敷衍了幾句，哥哥提起了父親忌辰的事，教他那天別忘記早點回家，衣服穿整齊點，跟父親做六十陰壽。他點點頭，呆呆的坐在沙發上。

嫂嫂向他瞟一眼，然後故意高聲說：「就是這些話了，你還不提快上樓去換過衣服？」

「對的，早點睡覺吧，看你精神越來越不濟。」哥哥自言自語似的，又回頭對嫂嫂說：「不過醫科第一年，非加倍用功不可，否則前功盡廢。」

嫂嫂笑一下，說：「不，我不是要他早點睡覺，是提醒他參加一個約會呀！」

「約會？」家幹莫名其妙的張大眼睛，他想嫂嫂錯了，他並沒有說過今天有什麼約會，因為他慣常受了嫂嫂的巧妙辭令愚弄，所以他又猜想，也許嫂嫂又說些話幽默他了，他的樣子顯得十分尷尬。

「什麼約會？」大哥挺愛干涉他的行動自由的。他要把弟弟當家畜一樣看待。「是什麼時候了？還要參加約會，這時候出去，不是要深夜才回來嗎？什麼約會？」

在哥哥的嚴厲的質問和嫂嫂的神秘微笑之下，家幹就像一頭給獵人圍攻走進窮途的野兎，異常狼狽。（四十一）

南郭先生

人海微瀾

詹夏

招老二人很聰明，也很努力，本來在這社會，出嚟撈，愚蠢和懶蛇都不行。然而，招老二也就為了太聰明，太努力，弄至現在還「南郭先生」也沒有得撈的。所以在這社會做人，愚蠢也不是，聰明也不是；懶蛇也不是，努力也不是。

「南郭先生」這個典故，沒有多少人知道的，但在「國樂界」這一行業中，誰都識得，他們叫做「老南」。

南郭先生的故事出韓非子：「齊宣王使人吹竽，必三百人。南郭處士請為王吹竽，宣王說之，廩食以數百人。宣王死，湣王立，好一一聽之，處士逃。」

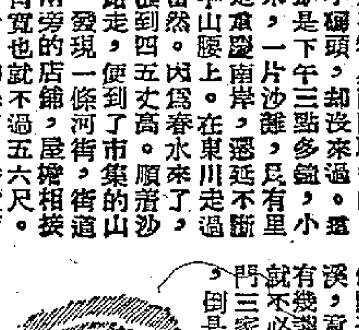
這故事中的南郭處士，也就是南郭先生了。可是他是不懂吹竽的，雜在二百九十九個懂得吹竽的人中，他不妨做個「充頭貨」，居然「得左」。可是，如果要單大演奏呢？那就當然打穿「沙煲罌」了。成語中有一句「濫竽充數」就是出在這故事。在「國樂界」中的老南，卻不是濫竽。雖然竽也是國樂，形狀很怪，有三十六簧，長四尺二寸，屬笙類。這樂器怎樣演奏，可能已失傳。老南所「濫」的卻是很普通的死人笛。那就是在迎親時吹起來，總是「早」的好過夜」的樂器都搖頭，招老二子，從那條伙未吹過甚麼東西，只是在當伙頭軍時，吹過火筒。但後來遇有個同鄉兄弟招老七，介紹他到「古晉國樂社」當一個老南。如「南郭處士」那樣，是老闆的偷工減料手段，不管紅白二事，主家們如果需要四個以上的樂隊，老闆便把一個全不懂演奏樂器的老南參加。依照「行規」，一名樂隊工金四元，這些老南，打個五折，二元而已。於是，老闆便多賺二元。

招老二是夠醒目的，也許因他有吹火筒的經驗，他拿着那枝死人笛作狀時，倒也神氣活現。要是聾耳陳請求他作單人演奏，他一定可以「過骨」。因此，老闆除非不用老南，要是用老南，少不得招老二一份。雖然工金只是兩皮，但還有「利是」啦。倒三開工一次，總可以執一皮。一個月中，總可以執三皮。旺月季節，一個很少歇工，便是淡月，平均每星期也可以開工三四天。招老二的簡單生活也就可以解決了。這年頭，一個月找四五十皮入息也不易；何況旺月差不多有八九十皮收入呢？

而又肯努力，招老二是個聰明人，他覺得永遠做着老南，一聲不響，把死人笛放在唇邊，實在失威。世上無難事，只要有心人，[illegible]（上）

魍魎世界

張恨水



第九章　另一世界

在重慶，小公務員是不容易離開職守的，亞雄早已聽到這個有名小碼頭，卻沒來過。這日坐小輪到了漁洞溪，卻是下午三點多鐘，小輪泊在江灘邊，下得船來，一片沙灘，足有里多路寬。在沙灘南面，是重慶南岸，邐延不斷的山。這市鎮就建築在半山腰上。在東川走過的人，都知道這是理之當然。因為春水來了，把江灘完全淹沒，可以碰到四五丈高。順着沙灘上原來人腳踏成的路走，便到了市集的山下。踏上四五十級坡子，發現一條河街，街道是青石坡面的地，只是兩旁的店鋪，屋簷相接，街中心只有一線天，街寬也就不過五六尺。店鋪是油坊、紙行、山貨行、陶器店、炒貨店，其中也有兩家雜貨店，但全沒有什麼生意。街上空蕩蕩的，偶然有一兩個人經過，腳板踏得石板響，清脆入耳。多日霧天陰慘慘地，江風吹到這冷落的市街上，更顯出一分淒涼的意味。

亞雄心想，我老二怎麼會選擇這樣一個地方來作生意？於是把前後兩條街都找遍了，沒有一點結果，且先到小客店要了一個房間，把攜帶着的小旅行袋放下，然後再在街上轉了兩個圈子。徘徊之間，天色已經昏黑，這個漁洞溪，竟不如家中選居的那小市集熱鬧。街上只有幾盞零落的燈火，多數店鋪也上了鋪門。就不必逡巡了，且回小客店去。那左右是斜對門三家茶館，二三十盞菜油燈亮着，人聲哄哄，倒是座客滿着。自己沒有吃晚飯，也不能這樣早安歇，於是在一家小館子裏買了十幾個黑麵包子，就到小茶館裏去找個地位休息。但是處處都坐滿了人，只有隔壁這家茶館，臨街所在，有副座頭，只是一個客人在喝茶，且和人家拼了桌子坐。

亞雄看對方那人，二三十歲，穿件半新陰丹士林大褂，頭上將白布紮了小包頭，這是純粹的鄉下小商人作風，自己認為是個訊問的對象，便點着頭道：「老板，你有朋友來喝？我喝碗茶就走。」那人道：「不生關係，茶館子裏地方，有空就坐。」他說着話，也向亞雄身上打量着，看他穿套灰布中山服，還佩帶了證章，問道：「你先生由重慶來買啥子貨？」亞雄笑道：「不買什麼，我到這裏來找個人。」於是喝着茶，和那人談起來。看到賣紙煙的小販過來，亞雄買了兩枝香煙，敬那人一枝，彼此更覺得熟識些，亞雄知道那人姓吳，因問道：「吳老板在這場上有買賣？」他道：「沒得[illegible]」……[illegible]吳老板道：「在機關裏作事是個名[illegible]……」兩人喝了一會兒茶，彼此作別，回到小客店去住宿。（一一三）

小說天地

捉鬼

小花說選

凌楓

我們住的這所「舊樓」，真是「屋漏更遭連夜雨」：一方面被業主迫遷，一方面還鬧鬼。單只迫遷還好應付，大家最多請律師跟業主周旋；再不然，聚取一點搬遷費找房子也較容易。但，最可怕的是這所陰森森的舊樓裏出現鬼蹤。住走廊床位的兩伙人，被嚇到半夜搬還了。即使住房間的也不敢外出。吃過晚飯以後，各家便自顧緊閉門窗，連大、小便都不是辦法。

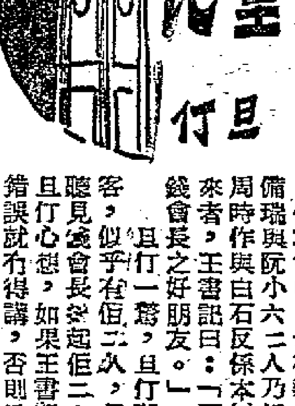
這一天下午，幾伙人趁早吃過晚飯，便一同緊商應付猛鬼的辦法。住頭房的五姑表示快要搬還了，住尾房的張先生提議請「南巫佬」，包租婆則頻頻訴說猛鬼如何兇悍，只拿不出主意。這樣的會議，自然無結果而散。

倒是剛才不聲不說的小陳，忽然潛入我房裏來，表示他今晚將親自捉鬼，叫我助一臂之力，但消息不可洩漏。我迫於無奈，只好硬着頭皮應允。

午夜十二時，屋裏的人規定要熄燈了。大家一陣緊張。再過幾刻鐘，猛鬼果然從廚房出現，一邊淒厲地號叫，一面慢步踏出走廊。片晌，叫聲由遠而近，光景像到了我的房門外。但見小陳一躍而起，暗罵：「丟×媽。」順手把一綑預先收藏的臭糞扔出去。我也隨即舉起門棍，對正走廊的黑影一擊。不料這一擊就揚起一片「救命呀！」「救命呀！」的慘叫聲。我急忙開亮電燈，天曉得！那猛鬼卻原來是我們的包租人呢！他扮鬼穿的一身壽衣，早被小陳的臭糞淋得不成樣子了。小陳理直氣壯地說：「我早知道你這王八蛋要嚇走大家獨得搬遷費，是人才不上你的鬼當。」

天堂撈記

且仃



三記撈得愚

王書記遲疑曰：「得，得，你老人家想幾時要？」且仃曰：「我想越快越好，能夠下午界我更妙。」王書記曰：「可以，我返去即刻起身，下午四時送去你工廠。」且仃曰：「亦不必四時，五時以前送到就是了。」且仃曰：「原來之章程一份送界我。我可以詳細睇一次。」同時將原要界你睇？」王書記曰：「關於社中之收支數目，要不時再睇可也，社中之開支亦不會大，到移交之多存？」王書記曰：「存款有幾？」「暫時不必，」公款有幾倘少耳。經費不多。」且仃曰：「會員對於社中之會費有無拖欠？」王書記曰：「拖欠不少矣。催極都唔界。」且仃曰：「互助社經常除開會辦理本身之事外，有冇辦什麼社會事務？」王書記搖頭曰：「冇。我本來提議過，想叫佢地發起搞一些社團活動，但除了每年清明踏青之外，有人肯參加，只有每年一個週年紀念，就肯出錢食一餐。平日，只有在社中打牌打十三張。」

且仃心想如此攪法，又點會辦得好？且仃昨晚想到一個計劃，將來接辦之後，一定要開始籌備一間義學，收容所屬五行之工人子弟，此乃玉鳳當日帶我去見阿蘇所得之暗示。同時，辦學校可以出風頭，自己揚名，實在一舉數得。還有，工人福利事業，亦可以辦一下，例如贈醫施藥之類，必定要攪，如此一攪，自己成名矣！錢死，不是我出，公家出數而已。

自問此計甚妙，但此時不便透露，以免事先張揚，畀人破壞。王書記將互助社之情形講一輪，且仃所得之印象，就是「死氣沉沉」四個字，個個都只顧自己，勾心鬥角，想利用會中之權力，替自己之一行搵着數，其他一切不理。且仃問王書記各委員之個性及其做生意之情況，王書記雖然有所保留，但亦講得甚客觀，甚徹底。

這一次選出之五個委員，除且仃外，寫下名單，即阮小六，且仃比較認識，其次係周時作，係新之堂大佬，白石反，乃係花瓶之人，王書記話佢做消客出身，冇乜貨力，另有加工會之會長，係一個不學無術而會車大砲之後台。劉備瑞，係一個最活躍之人物，有個錢，雖做花瓶出口生意，但主要係靠妙物業搵錢，但在會中，最有勢。就中劉備瑞與阮小六二人乃係留任，周時作與白石反係本屆運動入來者，王書記曰：「聞說都係錢會長之好朋友。」

且仃一諗，且仃那一日聽見錢會長，似乎有佢二人，但平日不客，且仃心想，如果王書記之情報錯誤，就有得講，否則呢兩個人就有問題，可能係錢會長派入來對付且仃了。賊者矣，不可不防！

且仃與王書記傾到三點幾鐘，最後且仃予以臨之曰：「王書記，我想你最好幫我手，我一定告要有一個書記，而自己又有人，王先生，你即能與當時一樣，或者會辛苦一些，有些事可以作前不同，不過，自然有一些」王書記曰：「我希望嚟辦過做一事，以前太閒，」且仃曰：「平日那些會員，亦無所算係有一種活動。」且仃曰：「甚少，因為都係來者耶？」王書記曰：「只有一部份在各自行甚少來者，有自己之俱樂部也，只有一部份不中意玩者，就來社中打下牌而已。」（二三五）

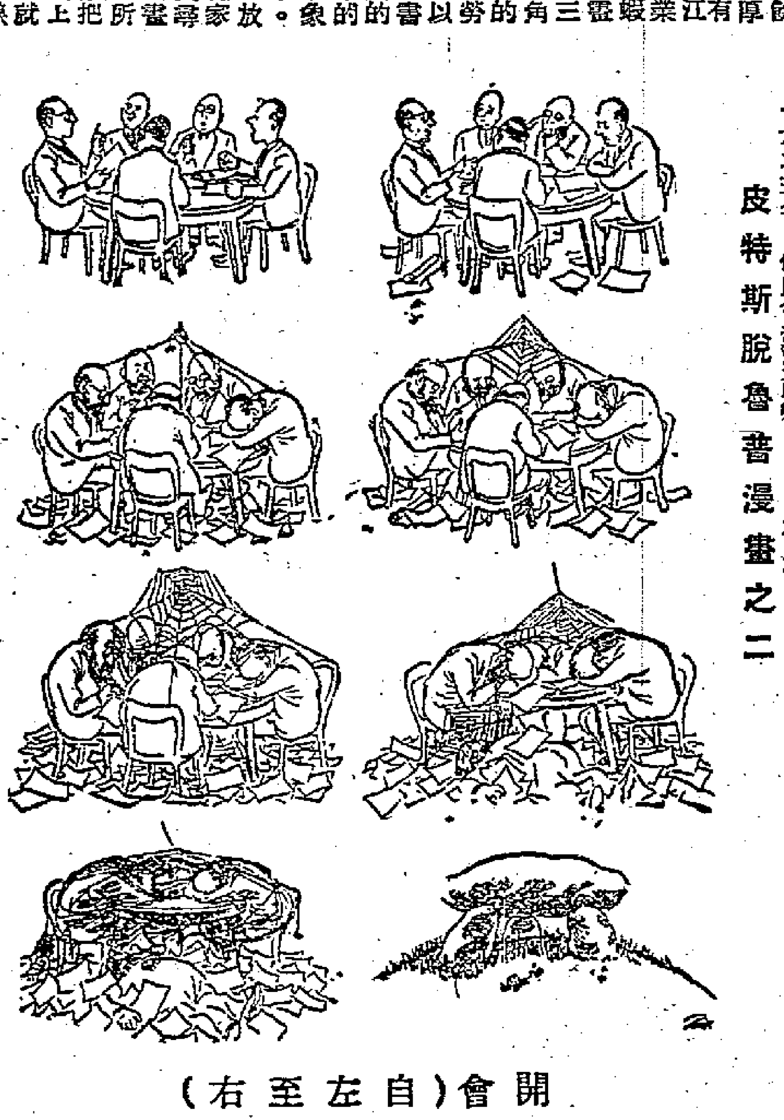
丹麥進步漫畫家 皮特斯脫魯普

阿藍

[illegible]

皮特斯脫魯普漫畫之一

演講（自左至右）



開會（自左至右）

皮特斯脫魯普漫畫之二

大公園

中東三國的郵票

凌楓

伊朗

[illegible]

伊朗郵票

伊拉克

[illegible]……王選、巴比倫石獅、寶塔、油井等。伊拉克現在的國王費索爾二世像，由一九四二年起便出現郵票上。但他那時還是幾歲大的小孩子。

伊拉克郵票

敘利亞

敘利亞也是奧斯曼帝國征服地的一部份，人民主要信奉回教。第一次世界大戰後，國際聯盟將敘利亞劃為法國的委任統治地。從一九一九年起，便使用法國加蓋郵票。

敘利亞於第二次大戰期間，一九四一年九月二十六日宣佈獨立，次年即發行獨立紀念郵票一套。一九四六年發行首任總理像作圖案的郵票，則以亞拉伯名馬作圖案，一九四九年發行的風景郵票，一面有首都大馬士革圖和瀑布。

敘利亞郵票

嚇走鳥類新法

伊人

用稻草人嚇走雀鳥的辦法，在今日已經陳舊了。最新的辦法，是用鳥類驚叫的聲音來嚇走牠，這是一個英國科學家所想出的好主意。

原來這個科學家晚上睡覺時，每給歐椋鳥的鳴聲所干擾，便想出一個主意來。他當捉到一隻時，便拿着牠的雙腳，用錄音機把牠慘叫聲錄下來。到第二天晚上，就把這錄得的聲音在這種鳥喜愛棲止的樹下，擴大播發出來。那些同類的鳥，一聽到就四散飛跑，再不回來。從此，他不再受到這種鳥聲的干擾了。

最近美國一個教授，聽到這位英國科學家嚇走鳥類新法的成功，也決定應用來對付海鷗。這種海鳥，常常飛近海濱機場的噴射機，被吸入發動機裏，以致爆炸而飛機失事，需要設法把這種海鳥嚇走，使牠們不敢飛近飛機去。但因海鷗被捉時，不會發出驚叫的聲音，只有看見了同類被捉時，才發聲警告。於是他就把這種聲音錄下來，用擴音機在機場四周播出，結果，也居然成功了。據說，自實施後，西機場附近的海鷗便為之絕跡了。

西伯里斯

芬蘭大作曲家西伯里斯最近所作的曲子，都封存在他的書室裏，要等他死後，才能發表和演奏。

這位大作曲家，今年已到九十高齡，但健康仍然很好。現住在離芬京赫爾辛基三十哩的森林裏。一九四八年，這作曲家就叫人把環繞他住宅的道路都加以阻塞，不讓遊人進入。據人說：這位老作曲家常在林中散步，作曲時不願他的靈感受到外來的干擾。

古怪的蠔

新田

據生物學家調查，每個蠔每年產卵百億個，如果這些幼蠔都成長的話，只要每一個蠔傳下五代，其子孫便可環繞世界八週。幸而這類生物生存率非常的小，因為蠔的卵和幼蠔是海中多數動物的可口食物。蠔只有附在蠔身上，才有些轉動的機會，否則，牠好像在生物界中是一種極為怠惰而愚笨的東西，可是你又不能小看牠，因為牠却有大小一致的三副腦子。

牠們一生以最大部份時間找取食物。有些是以鰓抽水吸取食物。一隻蠔一天當中要拿廿小時做這件事，一年內要過濾約一萬加侖的水。

再談「水晶宮」

姚嘉衣

[illegible]……種頌揚新興資本主義的作品，認為「薩特科」表現出自己的無限勇敢；但這種力量和勇敢是以無數金錢為基礎的，而這樣多的金錢只有在商業公會中才可能得到。」

A·托爾斯泰曾根據這個題材寫過詩，大系列賓畫過一幅「在海底王國的薩特科」。李姆斯基─柯薩可夫按照自己的方式創造這歌劇，內容深刻而符合當時的進步傾向，這不但是一個富有詩意的神話，而且揭露出當時社會上的矛盾，歌劇中把富商與琴師薩特科以及窮人們相對比。

電影依據民間敘事詩而攝製，並且避免了民間傳說中的一些缺點。影片中的薩特科沒有誇耀自己的富有；沒有企圖在抽籤下海時用計謀，而是自願跳下海去；他對海國公主的態度十分謙遜和誠實的。

影片中有兩個可愛的少女，柳巴和海國公主，他們都愛上了薩特科，結果薩特科愛着柳巴而回到地面上來。在李姆斯基─柯薩可夫的歌劇中，把這三角戀愛的衝突表現得很強烈，很深刻的描寫了薩特科和兩個美麗而溫柔的少女的內心世界。海國公主由於熱愛薩特科，因犧牲自己而變成了一條為人們所需要、為諾夫哥羅德城所需要的河流。我覺得這個幻想很美麗，也很使人感動，就如在李姆斯基─柯薩可夫另一個著名的歌劇「雪少女」中，雪少女為了愛情，寧願受太陽的照耀而日漸消瘦，終於融化消失；也如安徒生那著名的童話「人魚公主」中，人魚公主為了愛情，寧願自己的身體和靈魂全部消滅。

他的作品包括七部交響樂和一百多首的歌曲。現在正在寫作第八……大的作曲家之一。他是當世最偉……（尹從）

棋國爭雄錄

楊官璘

楊官璘（先勝）林奕仙

（一九五四年五月弈於上海）

（鐵詐）（按圖黑先如下）

馬九進七　砲五進五　車六平四　砲五平三　砲六退六　車九平八　車八進六　車一進二　車三平四（紅勝）

車二進五㊂　將五平六　砲七平六　砲三平七　砲七平九　砲六平三　車三平六　將六進一

車六進五　車六退二㊅　砲六進六㊆　車四平三　車三進三　相七進九　車八平一　砲六進五

馬四進三　士六進五　車二平三　砲六進一　車一進一　將六進一　砲九平五　車六進二　士五進四

註：㊂若改為砲六進七去士，則林方車一進一，砲六平四再去士，車二平三去馬，車六進四，將五平六去砲，車六平七亦去砲，車三平七去兵，馬三退一，車七進二捉馬，車七平六，砲七退一，林方佔優。所以楊方進車塞象眼，雖然乘回一馬，但搶得先手。㊅如改走象三進五去砲，則楊方車六平四叫將，將六平五，馬七進六捉雙，砲三退一，馬三進五連環馬，卒五進一渡河，砲六平五，卒五進一去馬，砲五進五去象叫將，士五進四，車四進二捉雙，楊方大佔先手。㊆失着，應走士五進六捉車，則楊方車四平三壓馬，士六退五，砲五退一，楊方雖仍佔先手，但林方也有守和的機會，今走砲六進一之後，楊方已經勝定。

黑方林奕仙

紅方楊官璘

（蘭友按）楊官璘和林的遭遇戰，是楊在上海稱雄的時候，把一個個上海棋人打下台去，無人能抵禦的時候，大家便想到這位老將，推林出馬應戰，林自問精神體力，還壯健如青年人，所以慨然答應，比賽前夕，還大宣傳：「林中無敵砲」大戰楊官璘，這廣告一傳出去，轟動了不少棋迷，所以有座票都預定一空。所以林楊比賽，場面極為熱烈。

不料比賽開始，變方竟都動砲，走順砲互攻。楊巧變玲瓏，所走着法，完全不是老一套的棋，林措手不及，三五十分鐘，竟連輸了兩盤棋，楊當場見時間太早，曾邀林再下一局，林也不服氣，想立刻勝回一盤，楊仍用順手砲對弈，還是將林擊敗。

林自經這一役後，常對棋友說：「我成名時，這一班後生尚未出世，現在我反不如他們。」真是後生可畏。

在林奕仙盛年時代，棋人各有偏向，不能稱為全才，各家都自秘一種局法，看作鎮山之寶。現在棋藝既肯公開研究，各人都不自私。所以無論佈局，中變，殘局，實較從前進步，林的棋藝時代不同，所以下不過楊官璘了。

公議院

議題：自殺如何勸止？

如要勸阻 乃可作文

黃八股

我並非係想自殺之人，但係近來生活大不如意，日漸缺乏生趣，却係無可諱言者，因之連日非常用心拜讀議院各位先生之高論。不幸越睇越想自殺，因為大家所講之辦法，皆係辦不到者居多。當一人睇到自殺竟然無法可以勸阻，安得不心灰意懶，從中來乎？其所以唔肯就死者，乃係想等第二日之文章，或者有絕妙之勸阻自殺法亦未可知也。由此個人之經驗，突然悟出一番大道理，即勸阻自殺之最佳辦法，莫若大做文章也。

文章中之辦法既然以無補實際者居多，又安能收勸阻之效哉？曰，當然能夠也！「天方夜譚」一書，即係最大證例：阿拉伯國王每日必要殺一個后，但被薩哈拉塞講佐一段故事，就唔捨得即刻殺佢，由佢長篇大論，一個連一個講落去，卒至殺唔成，蓋國王並非笨伯，故深恐今日殺了此女，走雞文章。對於勸阻自殺可生大效，亦係基於同一理由，蓋欲圖自殺者恐防第二日本人之文章係如何精采，如果今日自殺而死，則唔得睇，死亦唔安樂也。如此一日一篇文章落去，日日都想睇過自明，結果必然自殺不成，而文章之效著矣。

由此觀之，如何勸阻人自殺，我地實不必計較文章，即係救人性命，只消搏命大做文章，亦可見做文人之功勞誠屬大矣哉。你地各位老友，唔好死住，有好文章出籠，睇過先至死，猶未晚也。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午6時50分	上午7時50分
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時6分
11時25分	中午12時30分
中午12時31分	下午1時36分
下午2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時29分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
10時	10時59分

羅湖開	到九龍
上午6時55分	上午8時
7時26分	8時31分
8時25分	9時29分
10時10分	11時14分
11時43分	中午12時47分
下午1時45分	下午2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時10分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 / ·54	英德	21 / 6·11
22·44 / 23·01	韶關	23 / 4·01
3·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·14 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 2	鷹潭	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / 31	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	13·0

註：本月內逢單日由廣州開往上海

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·36	武北	4·40	19·50
21·25 / 41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	54 / 12·39
2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11
3·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株州	58 / 17·43	28 / 6·13
8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06
12·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	43 / 21·29
18·16 / 33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·40
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

韶關開往廣州：6·45　14·15

廣州開往韶關：2·45　19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 / 8·48	新塘	17·47 / 17·45
9·38 / 9·56	石龍	16·54 / 16·42
10·51 / 10·56	樟木頭	15·42 / 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	（停航	入塢）	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日下午三時	元安	24737

佛山輪逢週六港開下午二時半澳開下午七時，逢週日及公眾假期港開上午十時澳開下午五時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
富寧	Funing	日本	27日	太古
日本	Japan	日本	27日	太平
巴泰高打	Pantakota	加.仰.星.	27日	鐵行
豐原	Feng Yuen	高雄	27日	維記
夏美蓮	Hermelin	日本岷城	27日	多利順
興中	Hsing Chung	釜山日本	27日	德和

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大偉健	Daviken	星洲	28日	振盛行
芝萬宜	Tjiwangi	印度尼西亞	28日	渣華
赫信士泰	Hessenstein	歐洲星洲	28日	捷成
新達	Sunda	英國星洲	28日	鐵行
四川	Szechuen	基隆	28日	太古
華興	Angelina	西貢金邊	28日	順昌
曉生	Hew Sang	山打根	28日	渣甸
寶根華利	Bougainville	岷城	28日	銀行
伊麗莎伯碧琪	Elisabeth Bakke	星洲	28日	鐵行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
東榮	Eastern Glory	日本	27日	渣甸
華勞拉	Warora	星洲仰光	27日	鐵行
亞洲	Asia	星洲歐洲	27日	天祥
漢興	Hanson	西貢金邊	27日	華商
暹羅怡美利	Leneverett	星洲仰光	27日	福來
得利	Anne Reed	曼谷	27日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
君島丸	Kimishima Maru	釜山	28日	東方
大偉健	Daviken	暹羅	28日	振盛行
漢陽	Han Yang	星洲吡能	28日	太古
嘉泰	Rosita	西貢金邊	28日	嘉豐
夏美蓮	Hermelin	曼谷	28日	多利順
日本	Japan	星洲歐洲	28日	太平
安興	Juliana	西貢金邊	28日	順昌
寶根華利	Bougainville	美國	28日	銀行

環球　中央　域多利　光明　明聲　皇宮　龍城　金星
八大戲院　破天荒　大手筆　盛獻
靚華亭
吳起殺妻求將
表演殺妻　正宗粵劇　工架值回　票價十倍
靚華亭　黃金愛

金陵　國民　金華　好世界　新舞台　龍城
明天聯映
蔣偉光編導
女大女世界
任劍輝　江一帆　白露明　李海泉　歐陽儉
南紅　李月清　馬笑英　陶三姑　合演
曾藍施　客串

普慶　57276
天寶劇團
白玉堂　陳露薇　陳錦棠　半日安
今日　龍虎風雲十萬屍
今晚神話新劇　萬劫觀音世

高陞大戲院（電話）27139
新丁香劇團
著名男旦　新丁香　登台
今晚七點九點　仍演新丁香首本
嫦娥奔月
票價四毫至二元四
明天日場兩點半　仕林祭塔

太平　國都　北河　新華　油麻地　國際
後天獻映
新聯公司出品南洋風光教育文藝巨片
桃李滿天下
婉美「萬世師表」　凌駕「桃李春風」
李清　黃楚山　黃曼梨　阮兆開　劉克宣　馬笑英　丁荔　容小意　何渡　盧敦　蔡昌　陳文
愛護兒女的父母們，辛勤工作的老師們，千千萬萬的小朋友，敬請依時來看這部與你切身問題的影片！
千錘百鍊輝煌鉅獻

國泰
下期獻映
蘭克公司文藝傳奇片
史超活加格蘭　主演
吉伯賽的誘惑
CARAVAN
曲折纏綿生死戀！古裝門劍浴血戰！
吉普賽族婦人豔冷似霜！野性少女情如火熱！

國泰
早場　明日十二時半
憤怒的火燄
明天映　漢沙苦戰記
後天映　永遠的秘密

仙樂
下期隆重獻映
參加威尼斯電影節獲獎名片
水晶宮
原名　薩特科
蘇聯出品　鮮艷彩色　神話故事巨片
國語對白

新舞台
今天只映
不朽巨製
八千里路雲和月
白楊　陶金　吳茵　主演

九龍城　國際
第二天　十二點　兩點正　七點半　九點半
梁祝原班人馬全部歌唱越劇演出
魯迅原著改編
祥林嫂
袁雪芬·范瑞娟·張桂鳳　主演
片上印有全部唱詞
袁雪芬由少女演至老婦一再嫁慘極

金陵　金華
片約關係　最後今天　決不再延
袁雪芬·范瑞娟　主演
梁山伯與祝英台
放映以來，觀衆已達九十萬
彩色鮮艷　字幕上片